



BIBI

中國BIBI控股有限公司 Want Want China Holdings Limited



公司資料	2
Financial Highlights 財務摘要	6
Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析	8
Condensed Consolidated Balance Sheet 簡明綜合資產負債表	18
Condensed Consolidated Income Statement 簡明綜合收益表	20
Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income 簡明綜合全面收益表	21
Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表	22
Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表	24
Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註	26
Other Information 其他資料	60

The English text of this interim report shall prevail over the Chinese text in case of any inconsistency. 本中期報告中英文如有歧義,概以英文本為準。





LEGAL NAME OF THE COMPANY

Want Want China Holdings Limited

PLACE OF LISTING AND TRADING CODE

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock code: 0151

Taiwan Stock Exchange Corporation

Taiwan Depositary Receipts code: 9151

WEBSITE

www.want-want.com

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Tsai Eng-Meng (Chairman and Chief Executive Officer)
Mr. Liao Ching-Tsun (appointed Vice Chairman effective from 24 August 2011)

Mr. Tsai Wang-Chia Mr. Chan Yu-Feng

Non-executive Directors

Mr. Tsai Shao-Chung Mr. Maki Haruo Mr. Cheng Wen-Hsien

Mr. Chu Chi-Wen

Independent non-executive Directors

Mr. Toh David Ka Hock

Dr. Pei Kerwei

Mr. Chien Wen-Guey Mr. Lee Kwang-Chou

Dr. Kao Ruey-Bin (appointment effective from 24 August 2011)

COMPANY SECRETARY

Ms. Lai Hong Yee

公司法定名稱

中國旺旺控股有限公司

上市地點及代號

香港聯合交易所有限公司

股份代號:0151

臺灣證券交易所股份有限公司 臺灣存託憑證代號:9151

網址

www.want-want.com

董事

執行董事

蔡衍明先生(主席及行政總裁) 廖清圳先生(獲委任擔任副主席, 自2011年8月24日起生效)

蔡旺家先生 詹豫峯先生

非執行董事

蔡紹中先生 楨春夫先生 鄭文憲先生 朱紀文先生

獨立非執行董事

卓家福先生 貝克偉博士 簡文桂先生 李光舟先生

高瑞彬博士(委任生效日期為2011年8月24日)

公司秘書

黎康儀女士



Corporate Information

公司資料



AUDIT COMMITTEE

Mr. Toh David Ka Hock (Chairman)

Dr. Pei Kerwei

Mr. Chien Wen-Guey Mr. Lee Kwang-Chou

Mr. Chu Chi-Wen

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Toh David Ka Hock (Chairman)

Dr. Pei Kerwei

Mr. Chien Wen-Guey Mr. Lee Kwang-Chou Mr. Chu Chi-Wen

Mr. Tsai Shao-Chung

NOMINATION COMMITTEE

Dr. Pei Kerwei (Chairman) Mr. Toh David Ka Hock

Mr. Lee Kwang-Chou

Mr. Tsai Shao-Chung

Dr. Kao Ruey-Bin (appointment effective from 24 August 2011)

STRATEGY COMMITTEE

Mr. Tsai Eng-Meng (Chairman)

Mr. Liao Ching-Tsun

Mr. Tsai Wang-Chia

Mr. Chan Yu-Feng

Dr. Pei Kerwei

Mr. Tomita Mamoru

Dr. Kao Ruey-Bin (appointment effective from 24 August 2011)

AUDITOR

PricewaterhouseCoopers

LEGAL ADVISOR

Freshfields Bruckhaus Deringer

審核委員會

卓家福先生(主席)

貝克偉博士

簡文桂先生

李光舟先生

朱紀文先生

薪酬委員會

卓家福先生(主席)

貝克偉博士

簡文桂先生

李光舟先生

朱紀文先生

蔡紹中先生

提名委員會

貝克偉博士(主席)

卓家福先生

李光舟先生

蔡紹中先生

高瑞彬博士(委任生效日期為2011年8月24日)

策略委員會

蔡衍明先生(主席)

廖清圳先生

蔡旺家先生

詹豫峯先生

貝克偉博士

冨田守先生

高瑞彬博士(委任生效日期為2011年8月24日)

核數師

羅兵咸永道會計師事務所

法律顧問

富而德律師事務所





PRINCIPAL BANKERS

PRC

BNP Paribas (China) Limited
China Merchants Bank Co. Limited
DBS Bank (China) Limited
The Royal Bank of Scotland (China) Co., Ltd.

Hong Kong

Rabobank International

Taiwan

Chinatrust Commercial Bank Ltd. Offshore Banking Branch HSBC Bank (Taiwan) Limited

AUTHORIZED REPRESENTATIVES

Mr. Chan Yu-Feng Ms. Lai Hong Yee

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Butterfield Fulcrum Group (Cayman) Limited Butterfield House, 68 Fort Street P.O. Box 705, Grand Cayman KY1-1107 Cayman Islands

REGISTERED OFFICE

M&C Corporate Services Limited P.O. Box 309GT, Ugland House South Church Street George Town, Grand Cayman Cayman Islands

主要往來銀行

中國

法國巴黎銀行(中國)有限公司 招商銀行股份有限公司 星展銀行(中國)有限公司 蘇格蘭皇家銀行(中國)有限公司

香港

荷蘭合作銀行

台灣

中國信託商業銀行股份有限公司境外分行 滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司

法定代表

詹豫峯先生 黎康儀女士

主要股份過戶登記處

Butterfield Fulcrum Group (Cayman) Limited Butterfield House, 68 Fort Street P.O. Box 705, Grand Cayman KY1-1107 Cayman Islands

註冊辦事處

M&C Corporate Services Limited P.O. Box 309GT, Ugland House South Church Street George Town, Grand Cayman Cayman Islands



Corporate Information

公司資料



PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS AND ADDRESS OF HEADQUARTERS

#1088 Hong Song Dong Road, Shanghai PRC

PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 918, Miramar Tower No. 132 Nathan Road, Kowloon Hong Kong

BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Rooms 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East, Wanchai Hong Kong

主要營業地點及總部地址

中國

上海,紅松東路1088號

香港營業地點

香港

九龍,彌敦道 132號 美麗華大廈 918室

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔,皇后大道東183號

合和中心17樓,1712-1716室





Unaudited Six months ended 30 June

2011

2010 Change (%)

未經審核

截至6月30日止六個月

2011年

2010年

同期比(%)

Key income statement items	主要收益表項目			
(Expressed in US\$'000 unless otherwise stated)	(除非特別説明,否則 以千美元表示)			
Revenue	收益	1,279,454	1,002,392	+27.6
Gross profit	毛利	421,920	381,658	+10.5
Operating profit	營運利潤	203,595	195,451	+4.2
EBITDA ¹	未計利息、所得税、折舊			
	及攤銷前盈利1	239,122	224,216	+6.6
Profit attributable to equity				
holders of the Company	本公司權益持有人應佔利潤	167,018	161,259	+3.6

Unaudited

Six months ended 30 June

Change

2011

2010

(% point)

未經審核

截至6月30日止六個月

同期比

2011年

2010年

(個百分點)

Key financial ratios (%)	主要財務比率(%)			
Gross profit margin	毛利率	33.0%	38.1%	-5.1
Operating profit margin	營運利潤率	15.9%	19.5%	-3.6
Margin of profit attributable to	本公司權益持有人			
equity holders of the Company	應佔利潤率	13.1%	16.1%	-3.0
Return on equity	權益回報率	15.3%	16.6%	-1.3



Financial Highlights

財務摘要



		Six months ended	Year ended
		30 June	31 December
		2011	2010
		截至2011年	截至2010年
		6月30日	12月31日
Key operating ratios	主要營運比率	止六個月	止年度
Inventory turnover days ²	存貨周轉天數 ²	79	73
Trade receivables turnover days ³	貿易應收款周轉天數 ³	12	14
Trade payables turnover days ²	貿易應付款周轉天數 ²	40	38

- 1 EBITDA refers to earnings before interest, income tax, depreciation and amortisation.
- The calculation of inventory and trade payables turnover days is based on the average of the opening and closing balances divided by cost of sales and multiplied by number of days in the relevant period.
- 3 The calculation of trade receivables turnover days is based on the average of the opening and closing balances divided by revenue and multiplied by number of days in the relevant period.
- 未計利息、所得税、折舊及攤銷前盈利是指 扣除利息、所得税、折舊和攤銷前的盈利。
- 2 存貨及貿易應付款周轉天數的計算按期初及 期末結餘的平均數除以銷貨成本再乘以期間 天數計算。
- 3 貿易應收款周轉天數的計算按期初及期末結 餘的平均數除以收益再乘以期間天數計算。



SUMMARY

During the first half of the year 2011, in response to the everchanging and complicated international environment and various new issues faced by the domestic economy, the People's Republic of China ("PRC") government adopted an active fiscal policy and a stable monetary policy and continued to strengthen and improve the macro-economic control to achieve an overall satisfactory economic development. According to the preliminary data of the National Bureau of Statistics of China, the gross domestic product ("GDP") in the first half of 2011 grew by 9.6% while total retail sales of consumer goods and the per capita disposable income of the urban population increased by 16.8% and 13.2% respectively as compared with those of the same period in the previous year. Total revenue of our Group for the first half of 2011 amounted to US\$1,279.5 million, representing an increase of 27.6% as compared with that of the corresponding period in the previous year. The three key product segments, namely, rice crackers, dairy products and beverages and snack foods accounted for 21.8%, 48.7% and 28.9% of our total revenue respectively. Profit attributable to equity holders of the Company was US\$167.0 million, representing an increase of 3.6% as compared with that of the corresponding period in the previous year.

REVENUE

Total revenue of our Group increased by 27.6% from US\$1,002.4 million in the first half of 2010 to US\$1,279.5 million in the first half of 2011, of which the revenue attributable to rice crackers, dairy products and beverages and snack foods increased by 18.2%, 29.3% and 34.8% respectively.

Rice crackers

Revenue of rice crackers increased by 18.2% from US\$235.6 million in the first half of 2010 to US\$278.6 million in the first half of 2011. As the Spring Festival in 2011 came 11 days earlier than the previous year, a larger portion of the sales of "Want Want" rice crackers and gift packs for this festive season happened in 2010 and thus the corresponding revenue was recorded in 2010. The management plans to implement various marketing and promotion activities in the second half of the year in order to achieve a stronger result in this segment.

概覽

2011年上半年,面對複雜多變的國際形勢和國內經濟運行中出現的新情況新問題,中國政府堅持實施積極的財政政策和穩健的貨幣政策,不斷加強和改善宏觀調控,經濟運行總體良好。根據國家統計局的初步資料顯示,2011年上半年國內生產總值(GDP)同比增長9.6%,社會消費品零售總額同比增長13.2%。本集團2011年上半年取得12.795億美元的總收益,較去年同期成長27.6%。三大類產品佔本集團總收益的佔比分別為:米果類佔21.8%,乳品及飲料類佔48.7%,休閒食品類佔28.9%。本公司權益持有人應佔利潤1.670億美元,較去年同期增長3.6%。

收益

本集團的總收益成長27.6%,從2010年上半年的10.024億美元增加到2011年上半年的12.795億美元。其中米果類收益成長18.2%,乳品及飲料類收益成長29.3%,休閒食品類收益成長34.8%。

米果類

米果類收益成長18.2%,從2010年上半年的2.356億美元增加到2011年上半年的2.786億美元。由於2011年春節較去年提前11天,相對較多的主品牌「旺旺」米果和大禮包春節收益錄在2010年度。管理層計劃在下半年實施各種市場營銷活動以促使該品類收益有較好的展現。

Management Discussion & Analysis

管理層討論及分析





REVENUE (continued)

Dairy products and beverages

Revenue of dairy products and beverages grew by 29.3% from US\$482.1 million in the first half of 2010 to US\$623.4 million in the first half of 2011. Revenue from "Hot-Kid milk" increased by 33.8% to US\$ 534.4 million as compared with that of the corresponding period in the previous year, of which revenue of 125ml tetra-pak "Hot-Kid milk" increased by 37.2% over the same period of the previous year. Revenue of other beverages which accounted for 7.2% of the revenue of this segment increased by 72.5% over the same period of the previous year, of which revenue of "O Bubble fruit milk" drinks restored its growth momentum and recorded a growth of 57.9%.

Snack foods

Revenue of snack foods, a business segment that achieved an outstanding growth for the first half of the year, increased by 34.8% from US\$273.9 million in the first half of 2010 to US\$369.3 million in the first half of 2011. Revenue of four subcategories of snack foods achieved a strong increase with popsicles and jellies grew by 37.7%, candies by 36.7%, ball cakes by 24.4% and beans and others by 33.5% as compared with those of the corresponding period in the previous year.

COST OF SALES

Cost of sales increased from US\$620.7 million in the first half of 2010 to US\$857.5 million in the first half of 2011, which was in line with the increase in revenue and the costs of raw materials.

收益(續)

乳品及飲料類

乳品及飲料類收益成長29.3%,從2010年上半年的4.821億美元增加到2011年上半年的6.234億美元。「旺仔牛奶」收益較去年同期成長33.8%至5.344億美元,其中125ml利樂包「旺仔牛奶」收益較去年同期成長37.2%;佔乳品及飲料類收益7.2%的其他飲料收益較去年同期成長72.5%,其中「O泡果奶」恢復成長,較去年同期成長57.9%。

休閒食品類

休閒食品類收益成長34.8%,是上半年收益成長最亮麗的一個品類,從2010年上半年的2.739億美元增加到2011年上半年的3.693億美元。休閒產品的四個小類收益都實現了強勁成長,冰品及果凍、糖果、小饅頭、豆類及其他的收益較去年同期分別成長37.7%、36.7%、24.4%和33.5%。

銷貨成本

隨著收益的成長以及大宗原物料的採購價格 上漲,銷貨成本由2010年上半年的6.207億美 元增加到2011年上半年的8.575億美元。



GROSS PROFIT

Owing to substantial increase in the costs of raw materials such as sugar, palm oil, potato starch, rice and plastic packing materials as well as increase in labour cost, gross profit margin decreased by 5.1 percentage points from 38.1% in the first half of 2010 to 33.0% in the first half of 2011. Gross profit increased by 10.5% from US\$381.7 million in the first half of 2010 to US\$421.9 million in the first half of 2011.

Rice crackers

The gross profit margin of rice crackers decreased by 9.9 percentage points from the first half of 2010 to 32.1% for the first half of 2011. Under the combined impact of the increase in the costs of raw materials such as sugar, palm oil, rice, plastic packing materials and the rising labour and energy costs, the gross profit margin of rice crackers decreased by more than 10.0 percentage points. We raised the selling prices of certain rice cracker products during the first half of 2011. We will continue to implement profit improvement measures including selling prices increment in the second half of the year so as to improve the gross profit margin of rice crackers.

Dairy products and beverages

The gross profit margin of dairy products and beverages for the first half of 2011 decreased slightly by 0.6 percentage point to 33.8%. The increase in the costs of raw materials was offset by appropriate profit improvement measures, thus reduced the negative impact on the gross profit margin.

Snack foods

The gross profit margin of snack foods was materially affected by the increase in the costs of raw materials such as sugar, potato starch and plastic packing materials. However, the impact of raw material cost increases was offset to some extent by the favourable effect of selling price increases of certain products. As a result, the gross profit margin of snack foods reduced by 9.2 percentage points from 42.0% for the first half of 2010 to 32.8% for the first half of 2011. The management will continue to implement profit improvement measures in the second half of the year so as to improve the gross profit margin of snack foods.

毛利

受原物料如白糖、棕櫚油、馬澱粉、大米、塑料膜價格大幅上漲,以及人力成本增加影響,毛利率從2010年上半年的38.1%下降5.1個百分點至2011年上半年的33.0%,毛利總額成長10.5%,由2010年上半年的3.817億美元增加到2011年上半年的4.219億美元。

米果類

米果類毛利率較2010年上半年下降9.9個百分點至2011年上半年的32.1%。大宗原物料如白糖、棕櫚油、大米、塑料膜價格上漲,人力成本增加,能源漲價共同影響米果類毛利率下降超過10.0個百分點。2011年上半年本集團對米果類部分產品進行提價,下半年仍將繼續推行包括售價提升的各項改善措施以拉升米果類產品毛利率。

乳品及飲料類

2011年上半年乳品及飲料類產品的毛利率為 33.8%,較去年同期略微下降0.6個百分點, 主要由於適當的毛利改善措施的實行抵消了 部分原物料漲價的影響。

休閒食品類

休閒食品類產品毛利率從2010年上半年的42.0%下降9.2個百分點到2011年上半年的32.8%,該類產品是上半年受大宗原物料漲價影響最大的一個品類,主要原物料白糖、馬澱粉、塑料膜等價格巨幅上揚,雖有部分產品提價仍無法有效抵消原物料的巨漲,從而影響毛利率較去年同期下降。管理層預計下半年將繼續推行各項改善措施以拉升休閒食品類產品毛利率。

Management Discussion & Analysis

管理層討論及分析





DISTRIBUTION COSTS

Although distribution costs increased by 12.6% from US\$132.3 million in the first half of 2010 to US\$148.9 million in the first half of 2011, it only accounted for 11.6% of revenue in the first half of 2011, down by 1.6 percentage points over the same period in the previous year, of which advertising and promotion expenses amounted to US\$38.3 million, representing 3.0% of revenue and 0.9 percentage point lower than that of the corresponding period in the previous year. Transportation costs to revenue ratio decreased by 0.5 percentage point to 4.2%, primarily due to the continuous optimization of supply chain management.

ADMINISTRATIVE EXPENSES

Administrative expenses of our Group increased from US\$72.1 million in the first half of 2010 to US\$100.0 million in the first half of 2011. The overall administrative expenses to revenue ratio was 7.8%, representing an increase of 0.6 percentage point over the same period in the previous year, mainly due to the effect of newly imposed urban maintenance and construction tax and education surcharge on foreign investment enterprises by the PRC government. In addition, labour cost and amortisation expenses for IT software and hardware equipment also recorded an increase to a certain extent.

OPERATING PROFIT

Operating profit increased by 4.2% from US\$195.5 million in the first half of 2010 to US\$203.6 million in the first half of 2011. Operating profit margin decreased from 19.5% to 15.9% primarily due to the surge in costs of raw materials.

分銷成本

本集團的分銷成本上升12.6%,從2010年上半年的1.323億美元增加至2011年上半年的1.489億美元,分銷成本佔收益比率較去年同期下降1.6個百分點至2011年上半年的11.6%。其中,本集團上半年廣促費3,830萬美元,佔收益比率3.0%,較去年同期下降0.9個百分點;運費佔收益比率下降0.5個百分點至4.2%,主要是供應鏈管理持續優化影響。

行政費用

本集團的行政費用從2010年上半年的7,210萬美元增加至2011年上半年的1.000億美元,整體行政費用佔收益比率為7.8%,較去年同期上升0.6個百分點,主要是中國政府對外資企業新徵收城市維護建設税及教育費附加等税費影響,另外,人力成本及資訊軟硬體設備攤銷也有一定程度的增加。

營運利潤

本集團營運利潤從2010年上半年的1.955億美元增至2011年上半年的2.036億美元,成長4.2%。主要受大宗原物料漲價影響,本集團營運利潤率從去年同期19.5%下降至15.9%。



INCOME TAX EXPENSE

Our income tax expense increased from US\$36.3 million in the first half of 2010 to US\$42.0 million in the first half of 2011, based on a tax rate of 20.1%, which represented an increase of 1.7 percentage points as compared with 18.4% over the same period in the previous year. The increase was attributable to the gradual increase in tax rate after the implementation of the new Corporate Income Tax Law in the PRC.

PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

The profit attributable to equity holders of the Company increased by 3.6% from US\$161.3 million in the first half of 2010 to US\$167.0 million in the first half of 2011. The margin of profit attributable to equity holders of the Company decreased from 16.1% in the first half of 2010 to 13.1% in the first half of 2011.

OUTLOOK OF THE SECOND HALF OF 2011

During the first half of 2011, we progressively treated our sales offices as management units, utilizing the information system to analyze and track the details of business operation and performance. We will continue with the major operation plans in the second half of the year. In addition, the major business focus for the second half of the year is as set out below:

(i) Continue to gain exposure in customer market

With the coming of peak season, we will continue to promote rice cracker festival called "金秋皓月,分享喜悦" as well as candy festival called "濃濃奶香,甜蜜分享", and carry out promotion activities for bulk-packaging rice cracker products and candy products for several festive seasons. Such well-organized marketing activities will contribute to the growth of our business and improve our profits;

所得税

本集團的所得税由2010年上半年的3,630萬美元升至2011年上半年的4,200萬美元,所得税率為20.1%,較去年同期的18.4%增加1.7個百分點,主要受新企業所得税法實施後税率逐年上升之影響。

本公司權益持有人應佔利潤

本公司權益持有人應佔利潤由2010年上半年的1.613億美元增加至2011年上半年的1.670億美元,成長3.6%。本公司權益持有人應佔利潤率由2010年上半年的16.1%下降至2011年上半年的13.1%。

2011年下半年展望

2011年上半年本集團逐步落實以營業所為管理單位,透過資訊系統對營業所的業務作業細節及績效進行有效地分析和追蹤,並將延續至下半年之主要營運計劃中,另外,下半年的工作重點還包括:

(i) 持續推展終端「亮旺」

隨著旺季的來臨,本集團將陸續推出「金秋皓月,分享喜悦」的米果節、「濃濃奶香,甜蜜分享」的糖果節以及針對大規格包裝米果、糖果等產品豐富多彩的年節推廣活動。這些精心策劃的行銷活動必將進一步拉升本集團產品業績的成長以及利潤的提高;

Management Discussion & Analysis

管理層討論及分析





OUTLOOK OF THE SECOND HALF OF 2011 (continued)

(ii) Continue to improve profit margin

Since last year and in the first half of this year, our Group faced tremendous pressure from surging costs in raw materials which had significantly affected our profitability. We have adopted various measures to reduce the pressure from the surging costs in raw materials, including raising the selling prices of certain products, focusing on the sales of products with higher profitability while strictly controlling the production costs. Leveraging on our quality excellence and brand reputation, we will launch a series of marketing and promotion activities in the second half of the year to further improve the profit margin of our products;

(iii) Actively carry out distributor fair "Bringing Want Want Home"

Based on the success in 2010, the Group will conduct more "Bringing Want Want Home" distributor fairs with more customer's participation. In addition, the marketing division will continue to carry out large-scale marketing activities for several annual festivals across the country. We also plan to systematically coordinate the orders from distributors in the second half of the year, which will not only secure timely delivery to customers, but also enhance the diversified product development strategy of the Group.

LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES

Cash and borrowings

We finance our operations and capital expenditure by internally generated cash flows as well as banking facilities provided by our principal bankers.

As at 30 June 2011, our bank balances and deposits amounted to US\$1,066.8 million (31 December 2010: US\$905.9 million) representing an increase of 17.8%. Over 92% of our cash was denominated in Renminbi.

2011年下半年展望(續)

(ii) 持續改善集團獲利率

年初原物料成本壓力原本就已經很大, 今年上半年原物料的進一步漲價嚴重影 響本集團上半年獲利水準,上半年本集 團已採取一些措施來減緩原物料漲價影 響,其中包括對部分品項進行提價、主 推高毛利產品、嚴格控制產品成本等。 下半年將在一系列行銷推廣活動的配列 率,以真正體現本集團產品的品質優勢 及品牌優勢;

(iii) 全面啟動「囤旺回家」訂貨會

在2010年的成功基礎上,預計今年召開的「囤旺回家」訂貨會的場次及參加的客戶將超過上年;行銷企劃單位也將在全國各地進行大規模的年節終端造勢活動;此外,本集團今年下半年逐步開始實施經銷商訂單整合,在保障客戶到貨及時性的同時,更能促進本集團產品多樣化的發展策略。

流動性與資本財力

現金與借款

本集團營運所需資金及資本開支主要來源於 內部營運產生的現金流量及主要往來銀行提 供的信貸額度。

於2011年6月30日,本集團銀行存款餘額為10.668億美元(2010年12月31日:9.059億美元),增加了17.8%。本集團92%以上的現金是人民幣。



LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES (continued)

Cash and borrowings (continued)

Our total borrowings as at 30 June 2011 increased by US\$279.5 million to US\$923.6 million (31 December 2010: US\$644.1 million). Over 60% of our borrowings is repayable over 1 year. More than 99% of our borrowings was denominated in US Dollars.

We were in a net cash position (cash and cash equivalents less total borrowings) of US\$143.1 million as at 30 June 2011 (31 December 2010: US\$261.8 million). Cash and cash equivalents less total borrowings balance decreased by US\$118.7 million as compared with that as at 31 December 2010, which was mainly attributable to the payment of the 2010 final dividend. Our net gearing ratio (total borrowings net of cash and cash equivalents divided by equity (excluding non-controlling interests)) as at 30 June 2011 was -13.0% (31 December 2010: -24.4%). We maintain sufficient cash and available banking facilities for our working capital requirements and for capitalizing on any potential investment opportunities in the future.

Cash flow

In the first half of 2011, our net cash increased by US\$160.9 million. US\$148.1 million was generated from our operating activities, US\$101.8 million was generated from financing activities and US\$110.0 million was spent on investment activities. Net cash outflows from investment were mainly related to the expansion of production facilities and the purchase of property, plant and equipment.

Capital expenditure

For the year 2011, we have budgeted US\$205.8 million for capital expenditure, mainly for use as capital expenditure to increase production capacity, facilities for information technology and storage capacity in the factories.

流動性與資本財力(續)

現金與借款(續)

本集團於2011年6月30日的總借款為9.236億美元(2010年12月31日:6.441億元),增加了2.795億美元。60%以上的借款償還期為1年以上。99%以上的借款幣別為美元。

本集團於2011年6月30日的淨現金(現金及現金等價物扣除總借款)為1.431億美元(2010年12月31日:2.618億美元),現金及現金等價物扣除總借款較2010年12月31日減少1.187億美元,主要用於支付2010年期末股息。本集團於2011年6月30日的淨權益負債率(扣除現金及現金等價物的總借款除以期末權益(不含非控制性權益))為-13.0%(2010年12月31日:-24.4%)。本集團擁有充足的現金及銀行信貸額度,既能滿足本集團營運資金的需求,也能滿足將來巨大的投資機會的資金需求。

現金流量

2011年上半年,本集團淨現金增加1.609億美元,其中營運活動產生的淨現金流入為1.481億美元;融資活動產生的淨現金流入為1.018億美元;投資活動產生的淨現金流出為1.100億美元。投資活動的淨現金流出,主要用於擴大生產規模、購買物業、機器與設備。

資本開支

2011年,本集團的資本開支預算為2.058億美元,主要用於工廠提高生產能力、增加資訊設施以及倉儲設備。

中期報告 INTERIM REPORT

Management Discussion & Analysis

管理層討論及分析



LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES (continued)

Capital expenditure

During the first half of 2011, our total capital expenditure amounted to US\$110.4 million (first half of 2010: US\$70.9 million). We spent approximately US\$5.0 million, US\$59.8 million and US\$27.2 million on the additions to factory buildings and facilities for rice crackers, dairy products and beverages and snack foods respectively so as to further enhance our production capacity. The remaining capital expenditure was mainly expensed on adding packaging facilities, IT software and hardware equipment.

The above capital expenditure was financed by our internally generated cash flows.

Inventory analysis

Our inventory primarily consists of finished goods, goods in transit, work-in-progress for rice crackers, dairy products and beverages, snack foods and other products, as well as raw materials and packaging materials. As at 30 June 2011, the balance of inventory increased by US\$73.0 million as compared to that at the beginning of the year, mainly due to the increase in inventory of powdered milk.

The following table sets forth the number of our inventory turnover days for the six months ended 30 June 2011 and the year ended 31 December 2010:

流動性與資本財力(續)

資本開支(續)

2011年上半年,本集團的資本開支為1.104億 美元(2010年上半年:7,090萬美元)。本集團 分別投入了大約500萬美元、5,980萬美元和 2,720萬美元用於增加三大類產品(米果類、 乳品及飲料類及休閒食品類)的生產廠房和設 備,以進一步提升生產能力。剩餘的資本支 出,主要用於增加包裝設施和資訊軟硬體設 備。

上述資本開支的籌措來源於公司的內部現金 流。

存貨分析

存貨主要包括米果類、乳品及飲料類、休閒 食品類及其它類的製成品、在途存貨和在製 品,以及原材料和包裝材料。2011年6月30 日存貨餘額較年初增加7,300萬美元,主要是 奶粉庫存增加。

下表列示了本集團截至2011年6月30日止六個月與截至2010年12月31日止年度的存貨周轉天數:

 Six months ended 30 June 2011
 Year ended 31 December 2010

 截至2011年
 截至2010年

 6月30日止
 12月31日

 六個月
 止年度

Inventory turnover days 存貨周轉天數 79 73

Management Discussion & Analysis

管理層討論及分析

INTERIM REPORT 中期報告



LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES (continued)

Trade receivables

Our trade receivables represent the receivables from our customers. The terms of credit granted to our customers are usually 60 to 90 days. Most of our revenue in the PRC are on a cash-on-delivery basis. We only grant credit to customers in our modern channels, which then on-sell our products to endconsumers.

The following table sets forth the number of our trade receivables turnover days for the six months ended 30 June 2011 and the vear ended 31 December 2010:

流動性與資本財力(續)

貿易應收款

本集團的貿易應收款,指的是本集團對客戶 賒銷產生的應收款項。本集團的賒銷期限通 常是60天至90天。本集團對中國的大部分客 戶以款到發貨的方式銷售產品。本集團只給 予現代渠道的信貸客戶提供賒銷,由他們將 產品銷售給本集團的最終消費者。

下表列示了截至2011年6月30日止六個月與 截至2010年12月31日止年度本集團的貿易應 收款周轉天數:

> Six months Year ended ended 30 June 31 December 2011 2010 截至2010年 截至2011年 6月30日止 12月31日 六個月 **止**年度

Trade receivables turnover days

貿易應收款周轉天數

12

14

Trade payables

Our trade payables mainly relate to the purchase of raw materials from our suppliers with credit terms generally between 30 days and 60 days for raw materials after receipt of goods and invoices.

The following table sets forth the number of our trade payables turnover days for the six months ended 30 June 2011 and the vear ended 31 December 2010:

貿易應付款

本集團的貿易應付款主要由賒購原材料產 生。我們的供應商給予的信貸條件一般為原 材料30天至60天(從收到貨物及發票後的日期 算起)。

下表列示了截至2011年6月30日止六個月與 截至2010年12月31日止年度本集團的貿易應 付款周轉天數:

> Six months Year ended ended 30 June 31 December 2011 2010 截至2011年 截至2010年 6月30日止 12月31日 六個月 **止**年度

Trade payables turnover days 貿易應付款周轉天數 40

38

中期報告 INTERIM REPORT

Management Discussion & Analysis

管理層討論及分析



LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES (continued)

Pledge of assets

As at 30 June 2011, none of our assets was pledged.

HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION OF EMPLOYEES

As at 30 June 2011, we had approximately 45,000 employees and total remuneration expenses for the first half of 2011 was US\$151.6 million. The remuneration packages of our employees includes fixed salary, commissions and allowances (where applicable), and revenue-based rewards. Some directors and senior management staff were granted share options under our pre-IPO share option scheme. The employee share option scheme has been put in place for the Company to incentivise employees, and to encourage them to work towards enhancing the value of our Company and promoting the long-term growth of our Company.

We invest significantly in the continuing education of and training programs for our employees to upgrade their skills and knowledge constantly. External training programs as well as internal training courses are also provided to the relevant staff as and when required.

流動性與資本財力(續)

資產抵押

於2011年6月30日,本集團並無任何資產抵押。

人力資源和員工薪酬

於2011年6月30日,員工人數約為45,000 人,2011年上半年總薪酬為1.516億美元。 員工的薪酬包括固定工資,佣金及津貼(如 適用),以及基於收益的獎勵。部分董事及高 級管理人員根據香港首次公開招股前購股計 劃享有購股權。僱員購股權計劃用於激勵員 工,鼓勵他們為提高本公司價值,並促進本 公司的長期發展而不懈努力。

本集團對員工的持續教育和培訓計劃有相當 的投入,以不斷提升員工的知識與技能。本 集團經常在必要時給相關的工作人員提供外 部及內部的培訓課程。



INTERIM REPORT 中期報告



As at 30 June 2011 於2011年6月30日

		Unaudited	Audited
		未經審核	經審核
			31 December
			2010
			2010年
			12月31日
			US\$'000
	附註	千美元	千美元
			
=流動資產			
7業、機器及設備	7	822,420	758,364
且賃土地及土地使用權	7	86,332	65,282
没 資物業	7	3,205	3,187
悪形資產	7	1,052	1,073
#營公司投資		2,966	2,896
5延所得税資產		684	785
J供出售金融資產		5,788	4,865
⊧流動資產總額		922,447	836,452
· 動資產			
	8	412.119	339,160
	9		101,125
		,	131,123
		105.158	107,098
		, , , , ,	,,,,,
		333	605
見金及現金等價物		1,066,766	905,851
· · · · · · · ·		1,647,497	1,453,839
資產		2,569,944	2,290,291
ē }{			
	10	264 306	264,233
			809,190
Z I HAI ITH	14	300,000	555,150
		1,103,726	1,073,423
 控制性權益		2,759	2,903
	流動 資 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	流動資産	30 June 2011 2011年 6月30日 Note US\$'0000 附註 千美元





簡明綜合資產負債表

As at 30 June 2011 於2011年6月30日

			Unaudited	Audited
			未經審核	經審核
			30 June	31 December
			2011	2010
			2011年	2010年
			6月30日	12月31日
		Note	US\$'000	US\$'000
		附註	千美元	千美元
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	非流動負債			
Borrowings	借款	14	600,000	350,000
Deferred income tax liabilities	遞延所得税負債		11,512	8,174
Other non-current liabilities	其他非流動負債		5,623	_
	7 (107) /////////		7,	
Total non-current liabilities	非流動負債總額		617,135	358,174
Current liabilities	流動負債			
Trade payables	貿易應付款	13	196,405	183,523
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款		307,609	348,672
Current income tax liabilities	當期所得税負債		18,685	29,556
Borrowings	借款	14	323,625	294,040
Total current liabilities	流動負債總額		846,324	855,791
Total liabilities	總負債		1,463,459	1,213,965
Total equity and liabilities	總權益及負債		2,569,944	2,290,291
Net current assets	流動資產淨值		801,173	598,048
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,723,620	1,434,500

The notes on pages 26 to 59 form an integral part of this condensed consolidated interim financial statements.

Condensed Consolidated Income Statement

簡明綜合收益表

INTERIM REPORT 中期報告



2010

For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

Unaudited Six months ended 30 June

2011

未經審核

截至6月30日止六個月

		Note 附註	2011 年 US\$'000 千美元	2010年 US\$'000 千美元
Revenue	收益	6	1,279,454	1,002,392
Cost of sales	銷貨成本	17	(857,534)	(620,734)
Gross profit	毛利		421,920	381,658
Other losses – net	其他虧損-淨額	15	(1,290)	(773)
Other income	其他收入	16	31,889	18,987
Distribution costs	分銷成本	17	(148,945)	(132,292)
Administrative expenses	行政費用	17	(99,979)	(72,129)
Operating profit	營運利潤		203,595	195,451
Finance income	融資收入		9,330	5,168
Finance costs	融資成本		(3,853)	(2,840)
Share of post-tax profits of associates	應佔聯營公司除税後利潤		24	35
Profit before income tax	除所得税前利潤		209,096	197,814
Income tax expense	所得税	18	(42,039)	(36,343)
Profit for the period	期間利潤		167,057	161,471
Profit attributable to:	應佔利潤:			
 Equity holders of the Company 	-本公司權益持有人		167,018	161,259
 Non-controlling interests 	一非控制性權益		39	212
			167,057	161,471
Earnings per share for profit attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔 利潤的每股盈利			
- Basic earnings per share	- 每股基本盈利	19	US1.26 cents 1.26美仙	US1.22 cents 1.22美仙
 Diluted earnings per share 	一每股攤薄盈利	19	US1.26 cents 1.26美仙	US1.22 cents 1.22美仙
Dividends	股息	20	79,319	118,905

The notes on pages 26 to 59 form an integral part of this condensed consolidated interim financial statements.



中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合全面收益表



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

Unaudited
Six months ended 30 June

2011

未經審核

截至6月30日止六個月

2011年

2010年

US\$'000 千美元 US\$'000 千美元

2010

Profit for the period	期間利潤	167,057	161,471
Other comprehensive income	其他全面收益		
•			
Fair value gains on available-for-	可供出售金融資產的		
sale financial assets	公平值收益	923	766
Currency translation differences	貨幣匯兑差額	39,671	7,322

Other comprehensive income	期間其他全面收益		
for the period		40,594	8,088
Total comprehensive income	期間全面收益總額		
for the period	, with a pre-	207,651	169,559
Total comprehensive income	座		
Total comprehensive income	應佔期間全面收益總額:		
for the period attributable to:			
 Equity holders of the Company 	一本公司權益持有人	207,574	169,338
 Non-controlling interests 	一非控制性權益	77	221
			100 550
		207,651	169,559

The notes on pages 26 to 59 form an integral part of this condensed consolidated interim financial statements.

Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

簡明綜合權益變動表

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

Unaudited
未經審核

			Attribut	able to equity hold 本公司權益持	lers of the Compan 有人應佔	у		
							Non-	
			Share	Other	Retained		controlling	Total
			capital	reserves	earnings	Total	interests	equity
			股本	其他儲備	保留盈利	總計	非控制性權益	總權益
		Note	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		附註	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
Balance at 1 January 2010	2010年1月1日結餘		264,171	(469,256)	1,193,520	988,435	4,591	993,026
Total comprehensive income for	截至2010年6月30日止							
the period ended 30 June 2010	期間的全面收益總額		-	8,079	161,259	169,338	221	169,559
Transactions with owners in their	與擁有人之交易							
capacity as owners								
Employee share option scheme	僱員購股權計劃							
- Value of employee services	- 僱員服務價值	12	-	335	-	335	-	335
- Proceeds from shares issued	已發行股份所得款項	10,12	296	5,427	-	5,723	-	5,723
Shares repurchased and cancelled	股份回購及註銷	10,12	(234)	(7,491)	-	(7,725)	-	(7,725)
Dividends relating to 2009	2010年支付的							
paid in 2010	2009年度股息		-	(198,164)	-	(198,164)	-	(198,164)
Dividends payable to non-controlling	應付非控制性權益							
interests	股息		-	-	-	-	(167)	(167)
Transactions with non-controlling	與非控制性權益之交易							
interests		21	-	-	-	-	(636)	(636)
Transactions with owners	與擁有人之交易		62	(199,893)	-	(199,831)	(803)	(200,634)
Balance at 30 June 2010	2010年6月30日結餘		264,233	(661,070)	1,354,779	957,942	4,009	961,951

The notes on pages 26 to 59 form an integral part of this condensed consolidated interim financial statements.



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

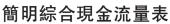
Unaudited
未經審核

Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔

						Non-	
		Share	Other	Retained		controlling	Total
		capital	reserves	earnings	Total	interests	equity
		股本	其他儲備	保留盈利	總計	非控制性權益	總權益
	Note	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
	附註	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
2011年1月1日結餘		264,233	(589,021)	1,398,211	1,073,423	2,903	1,076,326
裁 公0011 年 6 日 20 日 止							
期間的全面收益總額		-	40,556	167,018	207,574	77	207,651
與擁有人之交易							
僱員購股權計劃							
- 僱員服務價值	12	-	171	-	171	-	171
- 已發行股份所得款項	10,12	163	2,983	-	3,146	-	3,146
2011年支付的							
2010年度股息	20	-	(36,000)	(143,790)	(179,790)	-	(179,790)
應付非控制性權益							
股息		_	_	_	_	(27)	(27)
						` '	` '
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	21	-	(798)	_	(798)	(194)	(992)
			, ,		, , ,	, ,	, ,
與擁有人之交易		163	(33,644)	(143,790)	(177,271)	(221)	(177,492)
2011年6月30日結餘		264,396	(582,109)	1,421,439	1,103,726	2,759	1,106,485
	截至2011年6月30日止期間的全面收益總額 與擁有人之交易 僱員購股權計劃 一僱員服份所得款項 2011年支付的 2010年度股息 應付非控制性權益 股息 與非控制性權益之交易	2011年1月1日結験 截至2011年6月30日止期間的全面收益總額 與擁有人之交易 促員購股權計劃 一促員服務價值	Capital 股本	Capital RA	Capital Preserves Earnings Rea	Capital Preserves Earnings Total 股本 其他儲備 保留盈利 總計 接計 接計 接計 接対 接対 接対 接対 接	Share Other Retained controlling reserves earnings Total interests kg 其他儲備 保留盈利 総計 非控制性権益 kg kg kg kg kg kg kg k

The notes on pages 26 to 59 form an integral part of this condensed consolidated interim financial statements.

Condensed Consolidated Statement of Cash Flows



INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

Unaudited

Six months ended 30 June

2011

未經審核

截至6月30日止六個月

2011年

		Note 附註	U S\$'000 千美元	US\$'000 千美元
Cash flows from operating activities	營運活動的現金流量			
Cash generated from operations	營運產生的現金		193,947	115,799
Income tax paid	已付所得税		(51,352)	(41,162)
Interest paid	已付利息		(3,853)	(2,840)
Interest received	已收利息		9,330	5,168
Cash flows from operating activities – net Cash flows from investing activities	營運活動產生的淨現金 投資活動的現金流量		148,072	76,965
Purchases of property, plant and equipment	購入物業、機器及設備		(90,229)	(62,522)
Purchases of leasehold land and land use rights	購入租賃土地及土地使用權	7	(20,092)	(8,235)
Purchases of intangible assets	購入無形資產	7	(51)	(109)
Proceeds on disposal of property,	出售物業、機器及			
plant and equipment	設備所得款項		393	684
Cash flows used in investing activities – net	投資活動所用的淨現金		(109,979)	(70,182)

簡明綜合現金流量表



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

Unaudited

Six months ended 30 June

2011

未經審核

截至6月30日止六個月

	2011年	2010年
Note	US\$'000	US\$'000
附註	千美元	千美元

		附註	千美元	千美元
Cash flows from financing activities	融資活動的現金流量			
Dividends paid to equity holders	支付予權益持有人之股息	12	(179,790)	(198,164)
Shares issued under the employee	根據僱員購股權計劃			
share option scheme	發行的股份	10,12	3,146	5,723
Proceeds on borrowings	借款所得款	14	587,634	447,303
Repayments of borrowings	償還借款	14	(308,164)	(317,546)
Transactions with non-controlling interests	與非控制性權益之交易		(992)	(636)
Shares repurchased and cancelled	股份回購及註銷	10,12	-	(7,725)
Cash flows from/(used in) financing	融資活動所得/(所用)			
activities - net	的現金淨額		101,834	(71,045)
Net increase/(decrease) in cash	現金及現金等價物			
and cash equivalents	增加/(減少)淨額		139,927	(64,262)
Cash and cash equivalents at the	期初現金及現金等價物			
beginning of period			905,851	705,106
Exchange gains	匯兑收益		20,988	3,563
Cash and cash equivalents at end of period	划 期末現金及現金等價物		1,066,766	644,407

The notes on pages 26 to 59 form an integral part of this condensed consolidated interim financial statements.

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

1. GENERAL INFORMATION

Want Want China Holdings Limited ("the Company") and its subsidiaries (together "the Group") are principally engaged in the manufacturing and distribution of food and beverages. The Group's activities are primarily conducted in the People's Republic of China ("the PRC"), Taiwan, Singapore and Hong Kong, and its products are also sold to the countries in South-East Asia, the United States and Europe.

The Company was incorporated in the Cayman Islands on 3 October 2007 as an exempted company with limited liability under the Companies Law of the Cayman Islands. The address of its registered office is M&C Corporate Services Limited, P.O. Box 309GT, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands.

The Company has its primary listing on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited since 26 March 2008 ("the Listing").

This condensed consolidated interim financial information is presented in United States dollars (US\$), unless otherwise stated. This condensed consolidated interim financial information was approved for issue by the board of directors ("the Board") on 23 August 2011.

This condensed consolidated interim financial information has not been audited.

2. BASIS OF PREPARATION

This condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30 June 2011 has been prepared in accordance with HKAS 34, 'Interim financial reporting'. The condensed consolidated interim financial information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31 December 2010, which have been prepared in accordance with HKFRS.

1. 一般資料

中國旺旺控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事製造及分銷食品和飲料。本集團的活動主要在中華人民共和國(「中國」)、台灣、新加坡及香港進行,其產品亦銷往東南亞國家、美國及歐洲。

本公司於2007年10月3日根據開曼群島公司法在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本公司的註冊辦事處地址為 M&C Corporate Services Limited, P.O. Box 309GT, Ugland House, South Church Street, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands。

本公司股份自2008年3月26日起首次在香港聯合交易所有限公司主板上市(「上市」)。

除另有註明外,本簡明綜合中期財務資料均以美元(「美元」)呈列。本簡明綜合中期財務資料已於2011年8月23日獲得董事會(「董事會」)批准刊發。

本簡明綜合中期財務資料未經審核。

2. 編製基準

截至2011年6月30日止六個月之簡明綜合中期財務資料已按照香港會計準則第34號「中期財務報告」編製。簡明綜合中期財務資料應與截至2010年12月31日止年度財務報表一併閱讀,該財務報表是根據香港財務報告準則編製的。

中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

3. ACCOUNTING POLICIES

Except as described below, the accounting policies applied are consistent with those of the annual financial statements for the year ended 31 December 2010, as described in those annual financial statements.

Taxes on income in the interim periods are accrued using the tax rate that would be applicable to expected total annual earnings.

(a) New and amended standards adopted by the Group:

The following new standards and amendments to standards are mandatory for the first time for the financial year beginning 1 January 2011.

Amendment to HKAS 34 'Interim financial reporting' is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011. It emphasises the existing disclosure principles in HKAS34 and adds further guidance to illustrate how to apply these principles. Greater emphasis has been placed on the disclosure principles for significant events and transactions. Additional requirements cover disclosure of changes to fair value measurement (if significant), and the need to update relevant information from the most recent annual report. The change in accounting policy only results in additional disclosures.

3. 會計政策

除以下所述,編製本簡明綜合中期財務 資料所採用之會計政策與截至2010年12 月31日止年度之年度財務報表所採用的 會計政策一致。

本中期期間的所得税按照年度總盈利適 用之税率累計。

(a) 本集團已採納之新訂及經修訂準 則:

> 以下新準則及準則的修訂必須於 2011年1月1日開始的財政年度首 次採納。

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

3. ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (b) Amendments and interpretations to existing standards effective in 2011 but not relevant to the Group:
 - HKAS 24 (Revised) 'Related Party Disclosures' is
 effective for annual period beginning on or after
 1 January 2011. It introduces an exemption from
 all of the disclosure requirements of HKAS 24 for
 transactions among government related entities
 and the government. It also clarifies and simplifies
 the definition of a related party.
 - Amendment to HKAS 32 'Classification of rights issues' is effective for annual periods beginning on or after 1 February 2010. This is not currently applicable to the Group, as it has not made any rights issue.
 - Amendment to HK(IFRIC)-Int-14 'Prepayments
 of a minimum funding requirement' is effective
 for annual periods beginning on or after 1
 January 2011. This is not currently relevant
 to the Group, as it does not have a minimum
 funding requirement.
 - HK(IFRIC)-Int 19 'Extinguishing financial liabilities with equity instruments' is effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010. This is not currently applicable to the Group, as it has no extinguishment of financial liabilities replaced with equity instruments currently.

- (b) 於2011年生效但與本集團無關的 現有準則之修訂及詮釋:
 - 香港會計準則第24號(經修訂)「關連方披露」,於2011年1月1日或之後開始之年度期間起生效。此修訂介紹香港會計準則第24號有關政府相關主體之間和與政府進行交易的所有披露規定的豁免。此修訂亦澄清和簡化了關聯方的定義。
 - 香港會計準則第32號之修訂 「配股之分類」,於2010年2 月1日或之後開始之年度期間 起生效。目前不適用於本集 團,因本集團並無任何配股。
 - 香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第14號之修訂「最低資金規定的預付款」,於2011年1月1日或之後開始之年度期間起生效。此修訂目前與本集團無關,因本集團並無最低資金規定。
 - 香港(國際財務報告詮釋委員會)- 詮釋第19號「以權益工具取代金融負債」,於2010年7月1日或之後開始之年度期間起生效。此修訂目前不適用於本集團,因本集團目前並無以權益工具取代金融負債。

中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

3. ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (b) Amendments and interpretations to existing standards effective in 2011 but not relevant to the Group: (continued)
 - Third improvements to Hong Kong Financial Reporting Standards (2010) were issued in May 2010 by both IASB and the HKICPA. Except for amendment to HKAS 34 'Interim financial reporting' as disclosed in Note 3(a) and the clarification to allow the presentation of an analysis of the components of other comprehensive income by item within the notes, all are not currently relevant to the Group. All improvements are effective in the financial year of 2011.
- (c) The following new standards and amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2011 and have not been early adopted:
 - HKFRS 1 (Amendment) 'Severe hyperinflation and removal of fixed dates for first-time adopters'. Two amendments were made to HKFRS 1, 'First-time adoption of HKFRS': (i) exemption for severe hyperinflation / and (ii) removal of fixed dates.
 - HKFRS 7 (Amendment) 'Disclosures Transfers of financial assets' introduces new disclosure requirement on transfers of financial assets.
 - HKFRS 9 'Financial instruments' addresses the classification, measurement and derecognition of financial assets and financial liabilities.

- (b) 於2011年生效但與本集團無關的 現有準則之修訂及詮釋:(續)
 - 國際會計準則理事會以及香港會計師公會在2010年5月公佈了第三個對香港財務報告準則(2010年)的年度改進計劃,除了香港會計準則第34號「中期財務報告」的及資清容許在附註中按項目呈報其他綜合收益組成的分析,其他的改進目前均不適用於本集團。所有改進在2011年財政年度生效。
- (c) 以下為已頒佈的新準則和準則及詮 釋的修訂,但在2011年1月1日開 始的財政年度仍未生效,且集團並 無提早採納:
 - 香港財務報告準則第1號(修訂)「嚴重高通脹及剔除首次採納者的固定日期」。香港財務報告準則第1號「香港財務報告準則的首次採納者」共有兩項修訂:(i)剔除嚴重高通脹/及(ii)剔除固定日期。
 - 香港財務報告準則第7號(修訂)「披露一金融資產的轉讓」引入了金融資產轉讓的新披露規定。
 - 香港財務報告準則第9號「金融工具」針對金融資產和金融負債的分類、計量和終止確認。

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

3. ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) The following new standards and amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2011 and have not been early adopted: (continued)
 - HKFRS 10 'Consolidated financial statements'.
 HKFRS 10 replaces all of the guidance on control and consolidation in HKAS 27, 'Consolidated and separate financial statements', and HK(SIC)-12, 'Consolidation special purpose entities'.
 - HKFRS 11'Joint arrangements'. HKFRS 11
 changes the definitions to reduce the types
 of joint arrangements to two: joint operations
 and joint ventures. The jointly controlled
 assets classification in HKAS 31, 'Interests in
 Joint Ventures', has been merged into joint
 operations, as both types of arrangements
 generally result in the same accounting
 outcome.
 - HKFRS 12 'Disclosure of interests in other entities'. HKFRS 12 sets out the required disclosures for entities reporting under the two new standards, HKFRS 10, 'Consolidated financial statements', and HKFRS 11,'Joint arrangements'.
 - HKFRS 13 'Fair value measurements'. HKFRS
 13 explains how to measure fair value and aims to enhance fair value disclosures. It does not say when to measure fair value or require additional fair value measurements.

- (c) 以下為已頒佈的新準則和準則及詮 釋的修訂,但在2011年1月1日開 始的財政年度仍未生效,且集團並 無提早採納:(續)
 - 香港財務報告準則第10號 「合併財務報表」:香港財務 報告準則第10號代替香港會 計準則第27號「合併和單獨 財務報表」及香港(常務詮釋 委員會)第12號「合併一特殊 目的實體」中所有有關控制權 和合併的指引。
 - 香港財務報告準則第11號「合營安排」:香港財務報告準則第11號更改了定義,以將合營安排的類別減少至兩類,即合營業務及合營企業。香港會計準則第31號「合營權益」對有關共同控制資產的分類已併入至合營業務,因兩項安排一般會產生相同的會計結果。
 - 香港財務報告準則第12號 「其他實體中權益的披露」: 香港財務報告準則第12號載 有兩項新準則一香港財務報 告準則第10號「合併財務報 表」及香港財務報告準則11 號「合營安排」規定的實體報 告披露事項。
 - 香港財務報告準則第13號 「公允價值計量」:香港財務 報告準則第13號解釋如何計 量公允價值,旨在加強公允 價值披露事項。準則並無説 明於何時計量公允價值或需 要另行計算公允價值。

中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

3. ACCOUNTING POLICIES (continued)

- (c) The following new standards and amendments to standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1 January 2011 and have not been early adopted: (continued)
 - HKAS 1 (Amendment) 'Presentation of financial statements'. The amendment changes the disclosure of items presented in other comprehensive income in the statement of comprehensive income. It is not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.
 - HKAS 12 (Amendment) 'Deferred tax: Recovery of underlying assets' introduces an exception to the principle for the measurement of deferred tax assets or liabilities arising on an investment property measured at fair value. It is not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.
 - HKAS 19 (Amendment) 'Employee benefits'. The amendment makes significant changes to the recognition and measurement of defined benefit pension expense and termination benefits, and to the disclosures for all employee benefits. It is not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.
 - HKAS 27 (as amended in 2011) is renamed 'Separate financial statements'. The revised definition of control under HKFRS 10 focuses on the need to have both power and variable returns before control is present. It is not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.
 - HKAS 28 (as amended in 2011) 'Investment in associates and joint ventures' prescribes the accounting for investments in associates and sets out the requirements for the application of the equity method when accounting for investments in associates and joint ventures. It is not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

- (c) 以下為已頒佈的新準則和準則及詮 釋的修訂,但在2011年1月1日開 始的財政年度仍未生效,且集團並 無提早採納:(續)
 - 香港會計準則第1號(修訂) 「財務報表的列報」: 此項修 訂變更了全面收益表的其他 全面收益呈報的項目披露事 項。預期此項修訂不會對本 集團的財務報表構成任何重 大影響。
 - 香港會計準則第12號(修訂) 「遞延税項:收回相關資產」 引入了按公允價值入賬的投 資性房地產所產生的遞延税 項資產或負債的計量原則的 例外情況。預期此項修訂不 會對本集團的財務報表構成 任何重大影響。
 - 香港會計準則第19號(修訂) 「員工福利」: 此修訂使設定 受益退休福利開支及離職福 利的確認及計量以及對所有 員工福利的披露事項作出了 重大變動。預期此項修訂不 會對本集團的財務報表構成 任何重大影響。
 - 香港會計準則第27號(2011年 修訂)更名為「獨立財務報 表」。香港財務報告準則第10 號下有關控制權的修訂定議, 集中於控制權存在前取得權力 及可變回報的需要。預期此項 修訂不會對本集團的財務報表 構成任何重大影響。
 - 香港會計準則第28號(2011 年修訂)「聯營公司及合營企 業投資」規定聯營及合營公司 在會計上按照權益法對投資 進行會計處理。預計此項修 訂不會對本集團的財務報表 有任何重大影響。

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

4. ESTIMATES

The preparation of interim financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

In preparing these condensed consolidated interim financial statements, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were the same as those that applied to the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2010.

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT

5.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including currency risk, fair value interest rate risk, cash flow interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk.

The interim condensed consolidated financial statements do not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements as at 31 December 2010.

There have been no changes in the risk management department since year end or in any risk management policies.

4. 估計

編製中期財務報表要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及 收支的數額作出判斷、估計和假設。實際結果或會與此等估計不同。

在編製此等簡明合併中期財務報表時,管理層應用本集團會計政策時作出的重大判斷和估計不確定性的關鍵來源,與截至2010年12月31日止年度合併財務報表所應用的相同。

5. 財務風險管理

5.1 財務風險因素

本集團的活動承受着多種財務風險:市場風險(包括貨幣風險、公允價值利率風險、現金流量利率風險及價格風險)、信貸風險及流動性風險。

簡明綜合中期財務報表並未包括年度財務報表規定之所有財務風險管理信息和披露,且須與本集團之2010年12月31日止年度的年度財務報表一併閱讀。

自年末以來風險管理部門或風險管 理政策概無變動。



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.2 Liquidity risk

Compared to year end, there was no material change in the contractual undiscounted cash outflows for financial liabilities.

As at 30 June 2011, the contractual maturities of financial liabilities were as follows:

5. 財務風險管理(續)

5.2 流動性風險

較年度末,金融負債的合約未貼現 現金流出並無重大變動。

於2011年6月30日,財務負債的 合約到期情況如下:

		Less than 1 year 少於1年 US\$'000	Between 1 and 2 years 1年至兩年 US\$'000		Total contractual cash flows 合約 現金流總額 US\$'000
		千美元	千美元	千美元	千美元
At 30 June 2011	於2011年6月30日				
Trade payables	貿易應付款	196,405	_	_	196,405
Borrowings	借款	323,625	350,000	250,000	923,625
Interests payments	借款利息付款				
on borrowings		7,404	3,405	1,226	12,035
Total non-derivatives	非衍生工具總額	527,434	353,405	251,226	1,132,065
At 31 December 2010	於2010年12月31日				
Trade payables	貿易應付款	183,523	_	-	183,523
Borrowings	借款	294,040	350,000	-	644,040
Interests payments	借款利息付款				
on borrowings		4,963	4,117	_	9,080
Total non-derivatives	非衍生工具總額	482,526	354,117	-	836,643

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.3 Fair value estimation

The table below analyses financial instruments carried at fair value, by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1).
- Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3).

The following table presents the Group's assets that are measured at fair value at 30 June 2011.

5. 財務風險管理(續)

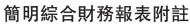
5.3 公允價值評估

下表利用估值方法分析按公允價值 入賬的金融工具。不同層級定義如下:

- 相同資產或負債於活躍市場 的報價(未經調整)(第1層)。
- 除了第1層所包括的報價外, 該資產和負債的可觀察的其 他輸入可為直接(即例如價格)或間接(即源自價格)(第 2層)。
- 資產和負債並非依據可觀察 市場數據的輸入(即非可觀察 輸入)(第3層)。

下表顯示本集團按2011年6月30 日公允價值計量之資產。

		Level 1 第一層 US\$'000 千美元	Level 2 第二層 US\$'000 千美元	Level 3 第三層 US\$'000 千美元	Total 總計 US\$'000 千美元
Assets Financial assets at fair value through profit or loss Available-for-sale financial assets	資產 按公平值透過損益 記賬的金融資產 可供出售金融資產	-	-	333	333
 Equity securities 	-權益證券	5,616	-	172	5,788
Total	總計	5,616	-	505	6,121





For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

5. FINANCIAL RISK MANAGEMENT (continued)

5.3 Fair value estimation (continued)

The following table presents the Group's assets that are measured at fair value at 31 December 2010.

5. 財務風險管理(續)

Level 1

5.3 公允價值評估(續)

Level 2

下表顯示本集團按2010年12月31 日公允價值計量之資產。

Level 3

Total

	第一層 US\$'000 千美元	第二層 US\$'000 千美元	第三層 US\$'000 千美元	總計 US\$'000 千美元
資產				
按公平值透過損益				
記賬的金融資產	274	_	331	605
可供出售金融資產				
-權益證券	4,693	_	172	4,865
總計	4,967	_	503	5,470
	按公平值透過損益 記賬的金融資產 可供出售金融資產 一權益證券	資產 按公平值透過損益 274 可供出售金融資產 4,693	資產投公平值透過損益 記賬的金融資產274 - 	資產 按公平值透過損益 司供出售金融資產274-331一權益證券4,693-172

In 2011 there were no significant changes in the business or economic circumstances that affect the fair value of the Group's financial assets and financial liabilities.

In 2011 there were no reclassifications of financial assets.

於2011年,業務或經濟環境並無 任何重大變動以至影響本集團之金 融資產及金融負債的公允價值。

於2011年,金融資產亦無重新分類。

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

6. SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision-maker has been identified as the Board. The Board of director reviews the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management has determined the operating segments based on their reports.

The Board considers the business from a product perspective. Management assesses the performance of rice crackers, dairy products and beverages, snack foods and other products. The chief operating decision-maker assesses the performance of the operating segments based on a measure of segment profit or loss.

The Group's operations are mainly organized under four business segments, including manufacturing and sale of:

- Rice crackers, including sugar coated crackers, savoury crackers and fried crackers;
- Dairy products and beverages, including flavoured milk, yogurt drinks, ready-to-drink coffee, juice drinks, carbonated drinks, herbal tea and milk powder;
- Snack foods, including candies, popsicles and jellies, ball cakes and beans and nuts; and
- Other products, including mainly wine and other food products.

Over 90% of the Group's revenue and business activities are conducted in the PRC.

The Board assesses the performance of the business segments based on profit before income tax without allocation of finance income/(costs) and share of post-tax profits of associates, which is consistent with that in the financial statements.

6. 分部資料

董事會為主要營運決策者。董事會負責 審閱本集團之內部報告,以評估表現和 分配資源。管理層乃根據其報告釐定營 運分部。

董事會從產品的角度考慮業務。管理層 評估米果、乳品及飲料、休閑食品和其 他產品之表現。主要營運決策者則根據 分部損益之計量評估營運分部之表現。

本集團的營運主要以下列四個業務分部 統籌,包括生產及銷售:

- 一 米果產品,包括糖衣燒米餅、咸酥 米餅及油炸小食;
- 乳品及飲料,包括風味牛奶、乳酸 飲料、即飲咖啡、果汁飲料、碳酸 飲料、涼茶及奶粉;
- 一 休閑食品,包括糖果、碎冰冰和果凍、小饅頭及豆類和果仁;及
- 其他產品,主要包括酒類及其他食品。

本集團超過90%的收益及業務都是在中國進行。

董事會根據與財務報表一致的除所得税 前利潤(不計對融資收入/(成本)及應 佔聯營公司除税後利潤之分配)評估業 務分部之表現。



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

6. SEGMENT INFORMATION (continued)

The segment information for the six months ended 30 June 2011 is as follows:

6. 分部資料(續)

截至2011年6月30日止六個月分部資料如下:

Six months ended 30 June 2011

截至2011年6月30日止六個月

		Rice crackers 米果 US\$'000 千美元	Dairy products and beverages 乳品及飲料 US\$'000 千美元	Snack foods 休閑食品 US\$'000 千美元	Other products 其他產品 US\$'000 千美元	Unallocated 未分配 US\$'000 千美元	Group 集團 US\$'000 千美元
Segment results	分部業績						
Revenue	收益	278,578	623,381	369,325	8,170	-	1,279,454
Segment profit/(loss) Finance income-net Share of post-tax profits of associates Profit before income tax	分部利潤/(虧損) 融資收入一淨額 應佔聯營公司除稅後利潤 除所得稅前利潤	35,891	126,726	62,924	(470)	(21,476)	203,595 5,477 24 209,096
Income tax expense Profit for the period	所得税 期間利潤						(42,039) 167,057
Other segment items included in the income statement	計入收益表之其他分部項目						101,001
Depreciation of property, plant and equipment Amortisation of leasehold	物業、機器及 設備折舊 租賃土地及土地	8,858	13,562	9,879	387	2,042	34,728
land and land use rights	使用權攤銷	168	219	259	48	15	709
Depreciation of investment properties Amortisation of intangible assets	投資物業折舊 無形資產攤銷	-	-	-	9 -	- 81	9 81
Capital expenditure	資本開支	5,044	59,766	27,242	16,261	2,059	110,372

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

6. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

6. 分部資料(續)

The segment assets and liabilities as at 30 June 2011 are as follows:

於2011年6月30日的分部資產及負債如下:

30 June 2011 2011年6月30日

		2011 T 0 /3 30 H					
		Rice crackers 米果 US\$'000 千美元	Dairy products and beverages 乳品及飲料 US\$'000 千美元	Snack foods 休閑食品 US\$'000 千美元	Other products 其他產品 US\$'000 千美元	Unallocated 未分配 US\$'000 千美元	Group 集團 US\$'000 千美元
Segment assets and liabilities Segment assets	分部資產及負債 分部資產	607,654	1,099,776	708,070	106,996	44,482	2,566,978
Investments in associates	聯營公司投資						2,966
Total assets of the Group	集團總資產						2,569,944
Total liabilities of the Group	集團總負債	210,457	189,022	114,280	19,174	930,526	1,463,459



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

6. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

6. 分部資料(續)

The segment information for the six months ended 30 June 2010 is as follows:

截至2010年6月30日止六個月分部資料如下:

Six months ended 30 June 2010 截至2010年6月30日止六個月

		Rice crackers 米果 US\$'000 千美元	Dairy products and beverages 乳品及飲料 US\$'000 千美元	Snack foods 休閑食品 US\$'000 千美元	Other products 其他產品 US\$'000 千美元	Unallocated 未分配 US\$'000 千美元	Group 集團 US\$1000 千美元
Segment results	分部業績						
Revenue	收益	235,592	482,087	273,928	10,785	-	1,002,392
Segment profit/(loss) Finance income-net Share of post-tax profits of associates	分部利潤/(虧損) 融資收入一淨額 應佔聯營公司除税後利潤	50,638	88,950	71,110	823	(16,070)	195,451 2,328 35
Profit before income tax Income tax expense	除所得税前利潤所得税						197,814 (36,343)
Profit for the period	期間利潤						161,471
Other segment items included in the income statement	計入收益表之 其他分部項目						
Depreciation of property, plant and equipment Amortisation of leasehold land and	物業、機器及 設備折舊 租賃土地及土地	7,701	10,256	8,169	423	1,592	28,141
land use rights Depreciation of investment properties Amortisation of intangible assets	使用權難銷 投資物業折舊 無形資產難銷	136 - -	171 - -	187 - -	44 8 -	15 - 63	553 8 63
Capital expenditure	資本開支	8,261	44,364	13,439	4,788	14	70,866



簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

6. SEGMENT INFORMATION (continued)

6. 分部資料(續)

The segment assets and liabilities as at 31 December 2010 are as follows:

於2010年12月31日的分部資產及負債如下:

31 December 2010 2010年12月31日

		Rice crackers 米果	Dairy products and beverages 乳品及飲料	Snack foods 休閑食品	Other products 其他產品	Unallocated 未分配	Group 集團
		US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
Segment assets and liabilities Segment assets	分部資產及負債 分部資產	597,881	919,007	634,179	99,503	36,825	2,287,395
Investments in associates	聯營公司投資						2,896
Total assets of the Group	集團總資產						2,290,291
Total liabilities of the Group	集團總負債	228,809	199,690	120,489	17,850	647,127	1,213,965





簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

7. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, LEASEHOLD LAND AND LAND USE RIGHTS, INVESTMENT PROPERTIES AND INTANGIBLE ASSETS

7. 物業、機器及設備,租賃土地及土地 使用權,投資物業以及無形資產

		Property, plant and equipment 物業、機器及 設備 US\$'000 千美元	Leasehold land and land use rights 租賃土地及 土地使用權 US\$'000 千美元	Investment properties 投資物業 US\$'000 千美元	Intangible assets 無形資產 US\$'000 千美元
Six months ended 30 June 2010	截至2010年 6月30日止六個月				
Opening net book amount at 1 January 2010	於 2010 年 1 月 1 日 期初賬面淨值	623,883	48,745	2,900	905
Additions	增添	62,522	8,235	_	109
Disposals Depreciation and	處置 折舊及攤銷	(995)	_	_	-
amortisation (Note 17)) (附註17)	(28,141)	(553)	(8)	(63)
Exchange differences	匯兑差額	3,494	296	3	1
Closing net book amount at 30 June 2010	於2010年 6月30日 期末賬面淨值	660,763	56,723	2,895	952
Six months ended 30 June 2011	截至 2011 年 6月 30 日止六個月				
Opening net book amount	於 2011 年 1月1日	750.004	05.000	0.407	4.070
at 1 January 2011 Additions	期初賬面淨值 增添	758,364 82,756	65,282 20,092	3,187	1,073 51
Disposals	^垣 成置	(1,202)	20,092	_	_
Depreciation and	折舊及攤銷	(1,202)			
amortisation (Note 17)		(34,728)	(709)	(9)	(81)
Exchange differences	匯兑差額	17,230	1,667	27	9
Closing net	於 2011 年 6月30日	000.400	00.000	0.005	4.050
at 30 June 2011	期末賬面淨值	822,420	86,332	3,205	1,052

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

8. INVENTORIES

8. 存貨

		30 June	31 December
		2011	2010
		2011年	2010年
		6月30日	12月31日
		US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元
Raw materials and	原材料及		
packaging materials	包裝物料	241,053	158,241
Work in progress	在製品	33,068	34,162
Finished goods	製成品	116,524	114,674
Goods in transit	運送中貨物	21,474	32,083
Total	總計	412,119	339,160

9. TRADE RECEIVABLES

9. 貿易應收款

	30 June 2011	31 December 2010
	2011年	2010年
	6月30日	12月31日
	US\$'000	US\$'000
	千美元	千美元
Trade receivables 貿易應收款		
- from third parties -應收第三方	63,934	101,955
- from related parties (Note 22(b)) -應收關連方(附註22(b))	1,128	1,083
	65,062	103,038
Less: provision for impairment 減:減值撥備	(1,941)	(1,913)
Trade receivables, net 貿易應收款淨額	63,121	101,125



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日 I 六個月

9. TRADE RECEIVABLES (continued)

Most of the Group's sales are on cash-on-delivery basis whereas those made through modern channels are normally on credit terms ranging from 60 to 90 days (2010: 60 to 90 days).

As at 30 June 2011 and 31 December 2010, the ageing analysis of trade receivables, before provision for impairment, is as follows:

9. 貿易應收款(續)

本集團大部分的銷售以款到發貨的方式 進行,現代渠道的信貸客戶一般獲授予 60日至90日的信貸期(2010年:60日至 90日)。

於2011年6月30日及2010年12月31日 未扣除減值撥備前的貿易應收款的賬齡 分析如下:

		30 June	31 December
		2011	2010
		2011年	2010年
		6 月 30 日	12月31日
		US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元
Within 60 days	60日內	54,415	94,085
61 - 90 days	61至90日	6,538	5,086
91 - 180 days	91至180日	3,040	2,602
181 – 365 days	181至365日	328	432
Over 365 days	365 日以上	741	833
Total	總計	65,062	103,038

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

10. SHARE CAPITAL

10. 股本

		Number of shares 股數	Share capital 股本 US\$'000 千美元
As at 1 January 2010 Employee share option scheme - Proceeds from shares	於2010年1月1日 僱員購股權計劃 一已發行股份所得款項	13,208,549,457	264,171
issued (Note 11)	(附註11)	14,813,946	296
Shares repurchased and cancelled	股份回購及註銷	(11,705,000)	(234)
As at 30 June 2010	於2010年6月30日	13,211,658,403	264,233
As at 1 January 2011 Employee share option scheme - Proceeds from shares issued (Note 11)	於2011年1月1日 僱員購股權計劃 一已發行股份所得款項 (附註11)	13,211,668,753 8,147,713	264,233 163
As at 30 June 2011	於2011年6月30日	13,219,816,466	264,396

11. SHARE OPTIONS AND PRE-IPO SHARE OPTIONS

The Company adopted a Pre-IPO share option scheme and a share option scheme on 4 February 2008. Pre-IPO share options were granted under the Pre-IPO share option scheme and no options under the other share option scheme have been granted.

Options exercised during the six months ended 30 June 2011 resulted in 8,147,713 shares being issued (30 June 2010: 14,813,946) at the option exercise price of HK\$3 per share, with exercise proceeds amounting to US\$3,146,000 (30 June 2010: US\$5,723,000). The related weighted average share price of the company at the time of exercise was HK\$6.64 (2010: HK\$5.73) per share.

11. 購股權及首次公開發售前購股權

本公司於2008年2月4日採納首次公開發售前購股權計劃及購股權計劃。首次公開發售前購股權已根據首次公開發售前購股權計劃獲授出,而概無其他購股權計劃項下購股權獲授出。

截至2011年6月30日止六個月獲行使的 購股權導致已發行8,147,713股股份(2010年6月30日:14,813,946),每股行使 價為3港元,行使所得款項為3,146,000 美元(2010年6月30日:5,723,000美元)。 行使時之有關加權平均價為每股6.64港元(2010年:5,73港元)。

中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

12. OTHER RESERVES

12. 其他儲備

		Note 附註	Share premium 股份溢價 US\$*000 千美元 Note(a) 附註(a)	Capital (reserves 資本儲備 US\$'000 千美元 Note(b) 附註(b)	Share-based compensation reserves 以股份為基礎 的酬金儲備 US\$'000 千美元	Available- for-sale financial assets 可供出售 金融資產 US\$'000 千美元	Currency realignment reserves 貨幣調整 儲備 US\$*000 千美元	Statutory reserves 注定儲備 US\$'000 千美元 Note(c) 附註(c)	Subtotal 小計 US\$*000 千美元	Retained earnings 保留盈利 US\$1000 千美元	Total 總計 US\$'000 千美元
As at 1 January 2010	於2010年1月1日		285,536	(965,237)	3,045	(116)	107,256	100,260	(469,256)	1,193,520	724,264
Profit for the period Other comprehensive income: Fair value gains on available-	期間利潤 其他全面收益 : 可供出售金融資產的		-	-	-	-	-	-	-	161,259	161,259
for-sale financial assets Currency translation differences	可於山岳並織具座的 公平值收益 貨幣匯兑差額		- -	-	-	766 -	- 7,313	-	766 7,313	-	766 7,313
Total comprehensive income for the period	期間的全面收益總額		-	-	-	766	7,313	-	8,079	161,259	169,338
Employees share option scheme - Value of employee services - Proceeds from shares issued Shares repurchased and cancelled Dividends relating to 2009 paid in 2010	僱員購股權計劃 一僱員服務價值 一已發行股份所得款項 股份回購及註銷 2010年支付的2009年度		- 6,984 (7,491)	- - -	335 (1,557) -	- - -	- - -	- - -	335 5,427 (7,491)	- - -	335 5,427 (7,491)
	股息		(198,164)	-	-	-	-	-	(198,164)	-	(198,164)
As at 30 June 2010	於2010年6月30日		86,865	(965,237)	1,823	650	114,569	100,260	(661,070)	1,354,779	693,709
As at 1 January 2011 Profit for the period Other comprehensive income: Fair value gains on available-for-	於2011年1月1日 期間利潤 其他全面收益: 可供出售金融資產的		86,870	(971,883) -	2,055 -	1,780	157,065 -	135,092	(589,021)	1,398,211 167,018	809,190 167,018
sale financial assets Currency translation differences	公平值收益 貨幣匯兑差額		-	-	-	923	39,633	-	923 39,633	-	923 39,633
Total comprehensive income for the period	期間的全面收益總額		-	-	-	923	39,633	-	40,556	167,018	207,574
Employees share option scheme - Value of employee services - Proceeds from shares issued Transactions with non-controlling	僱員購股權計劃 一僱員服務價值 一已發行股份所得款項 與非控制性權益之交易		- 3,803	-	171 (820)	-	-	-	171 2,983	-	171 2,983
interests Dividends relating to 2010 paid in 2011		20	(36,000)	(798)	-	-		-	(798) (36,000)	- (143,790)	(798) (179,790)
As at 30 June 2011	於2011年6月30日	-	54,673	(972,681)	1,406	2,703	196,698	135,092	(582,109)	1,421,439	839,330

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

12. OTHER RESERVES (continued)

(a) Share premium

Pursuant to Section 34 of the Cayman Companies Law (2003 Revision) and the Articles of Association of the Company, share premium of the Company is available for distribution to shareholders subject to a solvency test on the Company and the provision of the Articles of Association of the Company.

In 2011, the Group paid 2010 final dividend of US\$179,790,000 comprising amounts of US\$36,000,000 and US\$143,790,000 from share premium and retained earnings respectively.

(b) Capital reserves

This represents capital reserves arising from the share swap transactions during the group reorganisation in 2007.

(c) Statutory reserves

The PRC laws and regulations require companies registered in the PRC to provide for certain statutory reserves, which are to be appropriated from the net profit (after offsetting accumulated losses from prior years) as reported in their respective statutory financial statements, before profit distributions to equity holders. All statutory reserves are created for specific purposes. PRC companies are required to appropriate 10% of statutory net profits to statutory surplus reserves, upon distribution of their posttax profits of the current year. A company may discontinue the contribution when the aggregate sum of the statutory surplus reserve is more than 50% of its registered capital. The statutory surplus reserves shall only be used to make up losses of the companies, to expand the companies' production operations, or to increase the capital of the companies. In addition, a company may make further contribution to the discretional surplus reserve using its post-tax profits in accordance with resolutions of the board of directors.

12. 其他儲備(續)

(a) 股份溢價

根據開曼群島公司法(2003年修訂)第34條及本公司的公司章程, 本公司的股份溢價可供分派予股東,惟須受本公司的償債能力測試 及本公司的公司章程條文所限。

於2011年,本集團支付2010年的末期股息179,790,000美元,其中分別以股份溢價派付36,000,000美元,以保留盈利派付143,790,000美元。

(b) 資本儲備

此為於2007年本集團重組時進行 股份互換交易產生的資本儲備。

(c) 法定儲備

中國法律法規要求在中國註冊的公 司從各自法定財務報表所呈報的淨 利潤(抵銷以往年度的累計虧損後) 中,於分派利潤予權益持有人前, 劃撥款項以提撥若干法定儲備金。 所有法定儲備金均為特別用途而設 立。中國公司於分派當年度的除税 後利潤時,須向法定盈餘儲備劃撥 淨利潤的10%。當公司法定盈餘 儲備的總和超過其註冊資本的50% 時,公司可停止劃撥。法定盈餘儲 備只可用作彌補公司的虧損、擴大 公司的生產營運或增加公司的資 本。此外,按照董事會的決議案, 公司可使用其除税後利潤酌情向盈 餘儲備作出進一步供款。



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日 I 六個月

12. OTHER RESERVES (continued)

(c) Statutory reserves (continued)

The Taiwan Company Law requires a company to appropriate 10% of its annual net income to a legal reserve before it declares any part of such net income as dividends and/or bonuses, until the accumulated legal reserve equals the total registered capital. This reserve can only be used to cover losses, or, if the balance of the reserve exceeds 50% of the registered capital, to increase the registered capital by an amount not exceeding 50% of the legal reserve.

13. TRADE PAYABLES

As at 30 June 2011 and 31 December 2010, the ageing analysis of the trade payables is as follows:

12. 其他儲備(續)

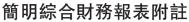
(c) 法定儲備(續)

台灣公司法規定公司於宣派任何部分的年度淨收入作為股息及/或紅利前,將其年度淨收入的10%劃撥為法定儲備,直至累計法定儲備等於總註冊資本為止。該儲備只可用作彌補虧損,或假若該儲備的結餘超逾註冊資本的50%,則可用作增加註冊資本,惟數額不得超過法定儲備的50%。

13. 貿易應付款

於2011年6月30日及2010年12月31日, 貿易應付款的賬齡分析如下:

		30 June 2011 2011年 6月30日 US\$'000 千美元	31 December 2010 2010年 12月31日 US\$'000 千美元
Within 60 days 61 to 180 days 181 to 365 days Over 365 days	60日內 61至180日 181至365日 365日以上	180,046 15,417 761 181	171,951 10,718 775 79
Total	總計	196,405	183,523



INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

14. BORROWINGS

14. 借款

		30 June	31 December
		2011	2010
		2011年	2010年
		6月30日	12月31日
		US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元
Non-current	非流動	600,000	350,000
Current	流動	323,625	294,040
Total	總計	923,625	644,040

Movements in borrowings are analysed as follows:

借款變動分析如下:

US\$'000

千美元

Six months ended 30 June 2010	截至2010年6月30日止六個月	
Opening amount as at 1 January 2010	於2010年1月1日期初值	356,662
Additions	增添	447,303
Repayments of borrowings	償還借款	(317,546)
Exchange differences	匯兑差額	179
Closing amount as at 30 June 2010	於2010年6月30日期末值	486,598
Six months ended 30 June 2011	截至2011年6月30日止六個月	
Opening amount as at 1 January 2011	於2011年1月1日期初值	644,040
Additions	增添	587,634
Repayments of borrowings	償還借款	(308,164)
Exchange differences	匯兑差額	115

中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

14. BORROWINGS (continued)

Interest expense on borrowings and loans for the six months ended 30 June 2011 is USD\$3,853,000 (30 June 2010: USD\$2,840,000).

The Group had the following undrawn bank borrowing facilities:

14. 借款(續)

截至2011年6月30日止六個月的借款利息開支為3,853,000美元(2010年6月30日: 2,840,000美元)

本集團有下列未提取的銀行融通:

30 June 31 December 2011 2010 2011年 2010年 6月30日 12月31日 U\$\$'000 U\$\$'000 千美元 千美元

Floating rate: 浮動利息:
- expiring within one year --年內到期
(bank overdraft, loan and bill facilities) (銀行透支、貸款及票據融通)
208,839 240,130

Notes to the Condense 簡明綜合財務報表附註

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

15. OTHER LOSSES - NET

15. 其他虧損 — 淨額

		Six months ended 30 June	
		2011	2010
		截至6月30	日止六個月
		2011年	2010年
		US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元
Net foreign exchange losses	匯兑淨虧損	(91)	(10)
Loss on disposal of property,	出售物業、機器及設備		
plant and equipment, net	淨虧損	(809)	(311)
Donation expenses	捐贈開支	(1,205)	(951)
Fair value gains on the financial	按公平值透過損益記賬		
assets at fair value through	的金融資產公平值收益		
profit or loss		2	3
Others	其他	813	496
Total	總計	(1,290)	(773)

16. OTHER INCOME

16. 其他收入

		Six months er	Six months ended 30 June	
		2011	2010	
		截至6月30	日止六個月	
		2011年	2010年	
		US\$'000	US\$'000	
		千美元	千美元	
Government grants	政府補助金	26,469	15,015	
Sale of scraps	出售廢棄物資	5,036	3,637	
Rental income	租金收入	55	102	
Others	其他	329	233	
Total	總計	31,889	18,987	



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

17. EXPENSES BY NATURE

17. 按性質分類的費用

		Six months ended 30 June	
		2011	2010
		截至6月30	日止六個月
		2011年	2010年
		US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元
Raw materials used and	已用原材料及		
changes in inventory	存貨變動	706,121	511,071
Promotion and advertising expenses	宣傳及廣告開支	38,274	38,743
Employee benefit expenses	僱員福利開支		
including directors' emoluments	(包括董事酬金)	151,647	116,611
Transportation expenses	運輸開支	53,964	46,849
Water, electricity and energy expenses	水電及能源開支	51,726	37,706
Depreciation and amortisation (Note 7)	折舊及攤銷(附註7)	35,527	28,765
Operating lease in respect of	有關租賃土地及樓宇的		
leasehold land and buildings	經營租賃	9,572	7,849
Losses on obsolete and write-	陳舊及存貨		
down of inventories	撇減虧損	2,888	3,528
Provision for impairment of	貿易應收款減值		
trade receivables	撥備	27	17
Others	其他	56,712	34,016
Total of cost of sales, distribution	銷貨成本、分銷成本		
costs and administrative expenses	及行政費用總計	1,106,458	825,155

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

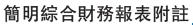
18. INCOME TAX EXPENSE

18. 所得税

		Six months er 2011 截至6月30 2011年 US\$'000 千美元	2010
Current income tax – Mainland China – Taiwan – Hong Kong and overseas	當期所得税 — 中國內地 — 台灣 — 香港及海外	36,034 830 65	30,499 667 9
Deferred income tax	遞延所得税	36,929 5,110	31,175 5,168
Total	總計	42,039	36,343

Income tax expense is recognised based on the income tax rate currently applicable for the companies in the Group. The average tax rate used for the period ended 30 June 2011 is 20.1% (30 June 2010: 18.4%). This increase is mainly due to the expiry of tax preferential treatment of certain of the Company's subsidiaries incorporated in the PRC.

所得税開支乃根據現時適用於本集團附屬公司的所得税率確認。截至2011年6月30日止期間適用的平均税率為20.1%(2010年6月30日:18.4%),增加主要由於本公司於中國註冊成立的若干附屬公司的稅務優惠待遇到期所致。





For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

19. EARNINGS PER SHARE

(a) Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to equity holders of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the period.

19. 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利按本公司權益持有人 應佔利潤除以期間已發行普通股之 加權平均數計算。

Six months ended 30 June20112010截至6月30日止六個月2010年

Profit attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人 應佔利潤		
(US\$'000)	(千美元)	167,018	161,259
Weighted average number of	已發行普通股加權		
ordinary shares in issue	平均數		
(thousands)	(千股)	13,215,339	13,205,994
Dania agrainga nar ahara	与肌甘木及利	US1.26 cents	LIC1 00 conto
Basic earnings per share	每股基本盈利	1.26 美仙	US1.22 cents 1.22美仙



INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

19. EARNINGS PER SHARE (continued)

(b) Diluted

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding assuming the conversion of all dilutive potential ordinary shares. The Company's potentially dilutive ordinary shares comprised share options.

(b) 攤薄

每股盈利(續)

每股攤薄盈利假設所有可攤薄的潛 在普通股被兑換後,根據已發行普 通股的加權平均數計算。本公司潛 在攤薄影響的普通股包括購股權。

 Six months ended 30 June

 2011
 2010

 截至6月30日止六個月

2011年 2010年

Profit attributable to equity holders of the Company (US\$'000)	本公司權益持有人 應佔利潤 (千美元)	167,018	161,259
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)	已發行普通股加權 平均數 (千股)	13,215,339	13,205,994
Adjustments for share options (thousands)	購股權的調整 (千股)	5,464	17,147
Weighted average number of ordinary shares for diluted earnings per share (thousands)	每股攤薄盈利的 普通股加權 平均數(千股)	13,220,803	13,223,141
Diluted earnings per share	每股攤薄盈利	US1.26 cents 1.26美仙	US1.22 cents 1.22美仙

中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

20. DIVIDENDS

Final dividend of US\$179,790,000 for the year ended 31 December 2010 was paid in May 2011.

An interim dividend of US0.6 cents per share (2010: US0.9 cents) was declared by the Board on 23 August 2011. It is payable on or about 30 September 2011 to shareholders who are on the register of members of the Company on 16 September 2011. This interim dividend, amounting to US\$79,319,000 (2010: US\$118,905,000), has not been recognised as a liability in this interim financial information. It will be recognised in shareholders' equity in the year ending 31 December 2011.

21. CHANGES IN OWNERSHIP INTERESTS IN SUBSIDIARIES WITHOUT CHANGE OF CONTROL

(a) Acquisition of additional interest in a subsidiary

In 2011, Want Want Holdings Ltd. bought back an additional 0.013% of its own shares for a purchase consideration of US\$992,000. The carrying amount of the non-controlling interests in Want Want Holdings Ltd. on the date of acquisition was US\$194,000.

The Group recognised a decrease in non-controlling interests of US\$194,000 and a decrease in equity attributable to equity holders of the Company of US\$798,000. The effect of changes in the ownership interest of the Group on the equity attributable to equity holders of the Company during the period is summarised as follows:

20. 股息

截至2010年12月31日止年度的末期股息179,790,000美元已於2011年5月支付。

董事會已於2011年8月23日宣派每股0.6美仙(2010年:0.9美仙)的中期股息,並將於2011年9月30日前後向2011年9月16日名列本公司股東名冊的股東支付。此項為數79,319,000美元(2010年:118,905,000美元)的股息並未於本中期財務資料確認為負債,並將確認為截至2011年12月31日止年度的股東權益。

21. 附屬公司所有者權益變動但控制權不 變

(a) 收購附屬公司額外權益

於2011年,旺旺控股有限公司以購買代價992,000美元購回其本身額外0.013%股份。於收購日旺旺控股有限公司的非控股權益的賬面值為194,000美元。

本集團已確認非控制性權益減少 194,000美元及本公司權益持有人 應佔權益減少798,000美元。於年 內本集團所有權益變動對本公司權 益持有人應佔權益的影響概括如 下:

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

21. CHANGES IN OWNERSHIP INTERESTS IN SUBSIDIARIES WITHOUT CHANGE OF CONTROL

(continued)

(a) Acquisition of additional interest in a subsidiary (continued)

21. 附屬公司所有者權益變動但控制權不變(續)

(a) 收購附屬公司額外權益(續)

Six months ended 30 June

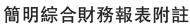
2011 2010

截至6月30日止六個月

2011年 2010年

US\$'000US\$'000千美元千美元

Carrying amount of non-controlling interests	所收購非控制性 權益的		
acquired	賬面價值	194	636
Consideration paid to	已付非控制性		
non-controlling interests	權益代價	(992)	(636)
Excess of consideration paid	與權益內非控制性		
recognised in the transactions	權益儲備交易		
with non-controlling interests	確認的超出		
reserve within equity	已付代價部分	(798)	_





For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日 I 六個月

21. CHANGES IN OWNERSHIP INTERESTS IN SUBSIDIARIES WITHOUT CHANGE OF CONTROL

(continued)

(b) Effects of changes in ownership interests in subsidiaries without change of control on the equity attributable to equity holders of the Company for the period ended 30 June 2011 and 2010.

21. 附屬公司所有者權益變動但控制權不 變/續)

(b) 截至2011年6月30日及2010年6 月30日止期間,附屬公司非控制 性權益交易的變動對本公司權益持 有人應佔權益的影響。

		Six months ended 30 June	
		2011	2010
		截至6月30	日止六個月
		2011年	2010年
		US\$'000	US\$'000
		千美元	千美元
Total comprehensive income for the period attributable to equity holders of the Company Changes in equity attributable to equity holders of the Company arising from acquisition of additional	本公司權益持有人應佔期內 全面收益總額 收購附屬公司額外 權益所產生本公司 權益持有人應佔權益變動	207,574	169,338
interests in a subsidiary		(798)	_
		206,776	169,338

銷售貨物

購買商品及服務

樓宇租金

一本集團一名董事擁有

-本集團-間附屬公司

之一名非控制性股東

實益權益之一間公司

-本集團主席實益擁有之

之一間附屬公司

Hot-Kid Holdings Limited

簡明綜合財務報表附註

INTERIM REPORT 中期報告



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

22. RELATED-PARTY TRANSACTIONS

The ultimate controlling parties of the Group are Mr. Tsai Eng-Meng, the Chairman and chief executive officer of the Group, and his families.

(a) Transactions with related parties

Sales of goods

services

Rental of buildings

Group

- a non-controlling

shareholder of

a subsidiary of the Group

Purchases of goods and

- a company which a

director of the Group

has beneficial interest

- a subsidiary of Hot-Kid

the Chairman of the

Holdings Limited which

is beneficially owned by

22. 關連方交易

本集團之最終控制方為本集團主席及行 政總裁蔡衍明先生及其家族。

(a) 與關連方的交易

Six months ended 30 June				
2011 2010				
截至6月30	日止六個月			
2011年 2010年				
US\$'000	US\$'000			
千美元	千美元			
4.040	1 000			
1,618	1,603			
220	174			
229	1/4			

1,552

1,415

中期報告 INTERIM REPORT

簡明綜合財務報表附註



For the six months ended 30 June 2011 截至2011年6月30日止六個月

22. RELATED-PARTY TRANSACTIONS (continued)

22. 關連方交易(續)

(b) Balances with related parties

(b) 與關連方的結餘

		30 June 2011 2011年 6月30日 US\$'000 千美元	31 December 2010 2010年 12月31日 US\$'000 千美元
Trade receivables (Note 9) – a non-controlling shareholder of a subsidiary of the Group	貿易應收款(附註9) 一本集團一間附屬公司 之一名非控制性股東	1,128	1,083
Other receivables – a subsidiary of Hot-Kid Holdings Limited which is beneficially owned by the Chairman of the Group	其他應收款 一本集團主席實益擁有 之Hot-Kid Holdings Limited之一間附屬公司	345	334

The receivables are unsecured in nature and bear no interest. There are no provisions held against receivables from related parties (2010: nil).

並未就應收關連方賬款作出撥備 (2010年:無)。

應收款為無抵押及免息。本公司

(c) Key management compensation

Salaries, bonus, pension and

other welfares

Key management includes directors (executive and non-executive) and senior management. The compensation paid or payable to key management for employee services is shown below:

(c) 主要管理人員補償

主要管理人員包括董事(執行董事 與非執行董事)和高級管理人員。 向主要管理人員支付作為僱員服務 的已付或應付酬金如下:

Six months ended 30 June

	2011	2010
	截至6月30	日止六個月
	2011年	2010年
	US\$'000	US\$'000
	千美元	千美元
薪酬、花紅、退休金及		
其他福利	727	692



INTERIM DIVIDEND

The Board declared an interim dividend of US0.6 cents per ordinary share of the Company for the period ended 30 June 2011. The interim dividend is expected to be paid on or about 30 September 2011 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 16 September 2011. The register of members of the Company will be closed from 14 September 2011 to 16 September 2011 (both dates inclusive). In order to qualify for entitlement to the interim dividend, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong branch share registrar and transfer office, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Rooms 1712–1716, 17th floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong not later than 4:30pm on 12 September 2011.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATION

As at 30 June 2011, the interests and short positions of the directors and chief executive officer of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance, Chapter 571 of the Laws of Hong Kong ("SFO")) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "HK Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on the HK Stock Exchange ("the Listing Rules") are as follows:

中期股息

董事會就截至2011年6月30日止期間宣派本公司中期股息,每股普通股0.6美仙。預計中期股息將於2011年9月30日前後派付予於2011年9月16日名列本公司股東名冊的股東。本公司的股份過戶登記處將於2011年9月14日至2011年9月16日期間(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記。為合資格獲派付中期股息,所有過戶文件連同有關之股票須於2011年9月12日下午四時三十分前送呈本公司香港股份過戶登記分處香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712—1716室。

董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券之權益及淡倉

於2011年6月30日,本公司董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份及債券根據證券及期貨條例第352條須存置於登記冊內或根據香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄10就上市發行人之董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及香港聯交所之權益及淡倉如下:



Other Information

其他資料



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS
AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING
SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND
ITS ASSOCIATED CORPORATION (continued)

董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券之權益及淡倉

(i) Interest in the Company (long position)

(i) 於本公司的權益(好倉)

Name of Director/ Chief Executive 董事/行政人員姓名	Nature of interest 權益性質	Number of securities 證券數目	Approximate % of interest in the Company 佔本公司權益 的概約百分比
Tsai Eng-Meng ⁽¹⁾⁽²⁾	Interests in controlled corporations and family interests	6,443,843,100	48.7438%
蔡衍明 ^{⑴⑵}	受控制公司權益及家族權益		
Liao Ching-Tsun ⁽³⁾ 廖清圳 ⁽³⁾	Beneficial interests 實益權益	90,200	0.0007%
Chu Chi-Wen ⁽⁴⁾ 朱紀文 ⁽⁴⁾	Beneficial interests 實益權益	111,200	0.0008%
Tsai Wang-Chia ⁽⁵⁾	Beneficial interests and interests in a controlled corporation	100,042,000	0.7568%
蔡旺家 ⁽⁵⁾	實益權益及受控制公司權益		
Chan Yu-Feng ⁽⁶⁾ 詹豫峯 ⁽⁶⁾	Beneficial interests 實益權益	31,500	0.0002%
Tsai Shao-Chung ⁽⁷⁾ 蔡紹中 ⁽⁷⁾	Interests in a controlled corporation 受控制公司權益	100,000,000	0.7564%
Cheng Wen-Hsien ⁽⁸⁾⁽⁹⁾	Beneficial interests, family interests and interests in controlled corporations	458,134,640	3.4655%
鄭文憲 ⁽⁸⁾⁽⁹⁾	實益權益、家族權益及受控制公司權益		
Maki Haruo 楨春夫	Beneficial interests 實益權益	1,000,000	0.0076%





Approximate

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATION (continued)

董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券之權益及淡倉

- (ii) Interest in an associated corporation of the Company (long position)
- (ii) 於本公司相聯法團的權益(好倉)

Name of Director/ Chief Executive 董事/行政人員姓名	Name of the associated corporation 相聯法團名稱	Nature of interest 權益性質	Number of securities 證券數目	% of total issued share capital of the associated corporation 佔有關相聯法團已發行 股本總數約百分比
Tsai Shao-Chung 蔡紹中	Want Want Holdings Ltd. 旺旺控股有限公司	Beneficial interests 實益權益	3,880	0.0003%

Notes:

附註:

- (1) An aggregate of 300,000,000 shares (representing approximately 2.2693% of the total issued share capital of the Company) were beneficially owned by Mr. Tsai Eng-Meng's children under the age of 18 and Mr. Tsai, therefore, was deemed or taken to be interested in those shares for the purposes of the SFO.
- (1) 合共300,000,000股股份(佔本公司已發行股本總數約2.2693%)由蔡衍明先生未滿18歲的子女實益擁有,因此蔡先生根據證券及期貨條例被視為或當作於該等股份中擁有權益。
- (2) Mr. Tsai Eng-Meng was also deemed or taken to be interested in an aggregate of 6,143,843,100 shares of the Company (representing approximately 46.4745% of the total issued share capital of the Company) held by Hot-Kid Holdings Limited ("HKHL") and Norwares Overseas Inc. ("NOI") for the purposes of SFO, respectively as follows:
- (2) 蔡衍明先生根據證券及期貨條例被視為或當作於下列分別由Hot-Kid Holdings Limited ("HKHL")及Norwares Overseas Inc.("NOI")持有合共6,143,843,100股本公司股份(佔本公司已發行股本總數約46.4745%)中擁有權益:
- (a) an aggregate of 4,020,063,100 shares (representing approximately 30.4094% of the total issued share capital of the Company) were beneficially owned by HKHL, the controlling shareholder of the Company. Mr. Tsai is the controlling shareholder of HKHL and, therefore, was deemed or taken to be interested in those shares for the purposes of the SFO; and
- (a) 合共4,020,063,100股股份(佔本公司 已發行股本總數約30.4094%)由本公 司之控股股東HKHL實益擁有。蔡先生 為HKHL之控股股東,因此根據證券及 期貨條例被視為或當作於該等股份中 擁有權益:及



Other Information

其他資料



DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATION (continued)

Notes: (continued)

- (b) an aggregate of 2,123,780,000 shares (representing approximately 16.0651% of the total issued share capital of the Company) were held by NOI, the substantial shareholder of the Company. Mr. Tsai is the controlling shareholder of NOI and therefore, was deemed or taken to be interested in those shares for the purposes of the SFO.
- (3) Mr. Liao Ching-Tsun was the beneficial owner of 67,650 shares of the Company. Mr. Liao was also taken to be interested as a grantee of options to subscribe for 22,550 shares under the pre-IPO share option scheme.
- (4) Mr. Chu Chi-Wen was the beneficial owner of 73,400 shares of the Company. He was also the beneficial owner of 20,000 units of Taiwan Depositary Receipts which represent 20,000 underlying shares of the Company, therefore, he was deemed or taken to be interested in those shares for the purposes of the SFO. Mr. Chu was also taken to be interested as a grantee of options to subscribe for 17,800 shares under the pre-IPO share option scheme.
- (5) Mr. Tsai Wang-Chia was the beneficial owner of 31,500 shares of the Company. Mr. Tsai Wang-Chia was also taken to be interested as a grantee of options to subscribe for 10,500 shares under the pre-IPO share option scheme.
 - An aggregate of 100,000,000 shares were beneficially owned by ThemePark Dome Limited. Mr. Tsai Wang-Chia is the ultimate beneficial owner of ThemePark Dome Limited and, therefore, was deemed or taken to be interested in those shares for the purpose of the SFO.
- (6) Mr. Chan Yu-Feng was taken to be interested as a grantee of options to subscribe for an aggregate of 31,500 shares under the pre-IPO share option scheme.
- (7) An aggregate of 100,000,000 shares were beneficially owned by Twitcher Limited. Mr. Tsai Shao-Chung is the ultimate beneficial owner of Twitcher Limited and, therefore, was deemed or taken to be interested in those shares for the purposes of the SFO.

董事及主要行政人員於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券之權益及淡倉 (續)

附註:(續)

- (b) 合共2,123,780,000股股份(佔本公司已發行股本總數約16.0651%)由本公司之主要股東NOI持有。蔡先生為NOI之控股股東,因此根據證券及期貨條例被視為或當作於該等股份中擁有權益。
- (3) 廖清圳先生為67,650股本公司股份之實益擁有人。廖先生亦是首次公開發售前購股權計劃之承授人獲授權認購合共22,550股股份,因此當作於該等股份中擁有權益。
- (4) 朱紀文先生為73,400股本公司股份之實益擁有人。朱先生亦為20,000單位臺灣存託憑證(表彰20,000股本公司相關股份)之實益擁有人,因此根據證券及期貨條例被視為或當作於該等股份中擁有權益。此外,朱先生亦是根據首次公開發售前購股權計劃之承授人獲授權認購17,800股股份,因此當作於該等股份中擁有權益。
- (5) 蔡旺家先生為31,500股本公司股份之實益擁有人。蔡旺家先生亦是根據首次公開發售前購股權計劃之承授人獲授權認購10,500股股份,因此當作於該等股份中擁有權益。
 - 合共100,000,000股股份由ThemePark Dome Limited實益擁有。蔡旺家先生為ThemePark Dome Limited之最終實益擁有人,因此根據 證券及期貨條例被視為或當作於該等股份中 擁有權益。
- (6) 詹豫峯先生是首次公開發售前購股權計劃之 承授人獲授權認購合共31,500股股份,因此 當作於該等股份中擁有權益。
- (7) 合共100,000,000 股股份由Twitcher Limited 實益擁有。蔡紹中先生為Twitcher Limited之最終實益擁有人,因此根據證券及期貨條例被視為或當作於該等股份中擁有權益。





DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ITS ASSOCIATED CORPORATION (continued)

Notes: (continued)

- (8) Mr. Cheng Wen-Hsien was the beneficial owner of 57,450 shares (representing approximately 0.0004% of the total issued share capital of the Company). In addition, Mr. Cheng was also taken to be interested as a grantee of options to subscribe for 19,150 shares (representing approximately 0.0001% of the total issued share capital of the Company) under the pre-IPO share option scheme.
- (9) Mr. Cheng was also deemed or taken to be interested in an aggregate of 458,058,040 shares of the Company (representing approximately 3.4650% of the total issued share capital of the Company) held by Mr Big Capital Limited and Mr Big Limited for the purposes of SFO, respectively as follows:
 - (a) an aggregate of 158,568,040 shares were beneficially owned by Mr Big Capital Limited. Mr. Cheng is the beneficial owner of Mr Big Capital Limited and, therefore, was deemed or taken to be interested in those shares for the purposes of the SFO; and
 - (b) An aggregate of 299,490,000 shares were beneficially owned by Mr Big Limited. Mr. Cheng is the controlling shareholder of Mr Big Limited and Mr. Cheng's children under the age of 18 also have interests in Mr Big Limited, therefore, Mr. Cheng was deemed or taken to be interested in those shares for the purpose of the SFO.

Save as disclosed above, none of the directors or the chief executive of the Company or their spouse and children under the age of 18 had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such right.

董事及主要行政人員於本公司及其相聯法 團之股份、相關股份及債券之權益及淡倉

附註:(續)

- (8) 鄭文憲先生為57,450股股份(佔本公司已發行股本總數約0.0004%)之實益擁有人。此外,鄭先生亦是首次公開發售前購股權計劃之承授人獲授權認購19,150股股份(佔本公司已發行股本總數約0.0001%),因此當作於該等股份中擁有權益。
- (9) 鄭先生根據證券及期貨條例被視為或當作於下列分別由 Mr Big Capital Limited 及 Mr Big Limited 持有合共 458,058,040 股本公司股份(佔本公司已發行股本總數約3.4650%)中擁有權益:
 - (a) 合共158,568,040股股份由Mr Big Capital Limited實益擁有,鄭先生為Mr Big Capital Limited之實益擁有人,因此根據 證券及期貨條例被視為或當作於該等股份中擁有權益:及
 - (b) 合共299,490,000股股份由Mr Big Limited 實益擁有。鄭先生為Mr Big Limited之 控股股東,而鄭先生之未成年子女亦 在Mr Big Limited擁有權益,因此根據 證券及期貨條例被視為或當作於該等 股份中擁有權益。

除上述所披露者外,概無本公司董事或主要 行政人員或其配偶或未滿18歲子女擁有任何 權利以認購本公司之證券或行使任何此等權 利。



Other Information

其他資料

Approximate



INTERESTS AND SHORT POSITIONS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS DISCLOSABLE UNDER THE SFO

As at 30 June 2011, insofar as the directors are aware, the interests and short positions of any person, other than any director or the chief executive of the Company, in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO are as follows:

Interest in the Company (long position)

根據證券及期貨條例主要股東須予披露之權益及淡倉

於2011年6月30日,就董事所悉,根據證券 及期貨條例第336條須存置於本公司之登記 冊中,以下人士(本公司董事或主要行政人員 除外)持有本公司股份或相關股份之權益或淡 倉:

於本公司的權益(好倉)

Name of shareholder 股東姓名	Nature of interest 權益性質	Number of securities 證券數目	% of interest in the Company 佔本公司權益的 概約百分比
HKHL HKHL	Beneficial owner 實益擁有人	4,020,063,100	30.4094%
NOI NOI	Beneficial owner 實益擁有人	2,123,780,000	16.0651%
Tsai Eng-Meng ⁽¹⁾	Interest in controlled corporations and family interests	6,443,843,100	48.7438%
蔡衍明(1)	受控制公司權益及家族權益		

Notes:

(1) Mr. Tsai Eng-Meng is the controlling shareholder of both HKHL and NOI, therefore, was deemed or taken to be interested in the 4,020,063,100 shares and 2,123,780,000 shares beneficially owned by HKHL and NOI respectively, totalling 6,143,843,100 shares (representing approximately 46.4745% of the total issued share capital of the Company) for the purposes of the SFO. An aggregate of 300,000,000 shares (representing approximately 2.2693% of the total issued share capital of the Company) were beneficially owned by Mr. Tsai's children under the age of 18 and Mr. Tsai, therefore, was deemed or taken to be interested in those shares for the purposes of the SFO.

Save as disclosed above, as at 30 June 2011, the Company has not been notified by any persons (other than directors and chief executive of the Company) who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company which requires disclosure to the Company under the provisions of Part XV the SFO, or which were recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

附註:

(1) 蔡 衍 明 先 生 均 為HKHL及NOI之 控 股 限 東 · 故 根 據 證 券 及 期 貨 條 例 被 視 為 或 當 作 於 由HKHL和NOI分 別 實 益 擁 有 之 4,020,063,100 股和2,123,780,000 股股份 · 合 共 6,143,843,100 股股份 (佔 本 公 司 已 發 行股本總數約 46.4745%) 中擁有權益。合共 300,000,000 股股份 (佔本公司己發行股本總數約2.2693%) 由蔡先生之未滿18歲子女實益 擁有,故根據證券及期貨條例蔡先生被視為或當作於該等股份中擁有權益。

除上文所披露者外,於2011年6月30日,概無任何人士(本公司董事或主要行政人員除外)曾知會本公司擁有根據證券及期貨條例第XV部份須向本公司披露或根據證券及期貨條例第336條須存置於本公司之登記冊中的本公司股份或相關股份之權益或淡倉。



SHARE OPTIONS

The Company adopted a pre-IPO share option scheme (the "Pre-IPO Share Option Scheme") and a share option scheme (the "Share Option Scheme") on 4 February 2008.

Pre-IPO Share Option Scheme

Options to subscribe for an aggregate of 50,362,400 shares were granted to 1,637 participants by the Company at a consideration of HK\$1.00 payable by each grantee under the Pre-IPO Share Option Scheme. All the options under the Pre-IPO Share Option Scheme were granted on 4 February 2008. Details of movements of the options granted under the Pre-IPO Share Option Scheme for the six months ended 30 June 2011 are as follows:

購股權

本公司於2008年2月4日已採納一項首次公開發售前購股權計劃(「首次公開發售前購股權計劃」)。 計劃」)及一項購股權計劃(「購股權計劃」)。

首次公開發售前購股權計劃

本公司根據首次公開發售前購股權計劃於2008年2月4日按各承授人支付1.00港元的代價向1,637名參與者授出可認購合共50,362,400股股份之購股權。截至2011年6月30日止六個月,根據首次公開發售前購股權計劃授出之購股權之變動詳情如下:

Number of options to subscribe for shares of the Company

認購本公司股份之購股權數目

Name or			Exercise	Balance as at	Granted	Exercised	Lapsed	Balance as at	Market value per share on exercise
category of grantees	Date of grant 授出日期	Exercisable period 行使期	price per share 每股行使價	1 January 2011 於2011年	during the period	during the period	during the period	30 June 2011 於2011年	of options 行使購股權 之每股市價
承授人 姓名或類別	(dd/mm/yy) (日/月/年)	(dd/mm/yy) (日/月/年)	(HK\$) (港元)	1月 1 日 之結餘	期內授出	期內行使	期內失效	6月 30 日 之結餘	(HK\$) (港元)
Directors of the 本公司董事	Company								
Liao Ching-Tsun 廖清圳	04/02/2008	26/03/2011-26/03/2013	3.00	22,550	-	(22,550)	-	_	6.11*
	04/02/2008	26/03/2012-26/03/2013	3.00	22,550	-	-	-	22,550	-
				45,100	-	(22,550)	-	22,550	_
Chu Chi-Wen									
朱紀文	04/02/2008	26/03/2011-26/03/2013	3.00	17,800	-	(17,800)	-	-	6.11*
	04/02/2008	26/03/2012-26/03/2013	3.00	17,800	-	-	-	17,800	_
				35,600	-	(17,800)	-	17,800	_



Other Information

其他資料



SHARE OPTIONS (continued)

Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

購股權(續)

首次公開發售前購股權計劃(續)

Number of options to subscribe for shares of the Company

認購本公司股份之購股權數目

Name or category of grantees 承授人 姓名或類別	Date of grant 授出日期 (dd/mm/yy) (日/月/年)	Exercisable period 行使期 (dd/mm/yy) (日/月/年)	Exercise price per share 每股行使價 (HK\$)	Balance as at 1 January 2011 於2011年 1月1日 之結餘	Granted during the period 期內授出	Exercised during the period 期內行使	Lapsed during the period 期內失效	Balance as at 30 June 2011 於2011年 6月30日 之結餘	Market value per share on exercise of options 行使購股權 之每股市價 (HK\$)
Tsai Wang-Chia									
蔡旺家	04/02/2008 04/02/2008	26/03/2011-26/03/2013 26/03/2012-26/03/2013	3.00 3.00	10,500 10,500	- -	(10,500)	- -	10,500	6.11* _
				21,000	-	(10,500)	-	10,500	_
Chan Yu-Feng									
詹豫峯	04/02/2008	26/03/2011-26/3/2013	3.00	15,750	-	-	-	15,750	-
	04/02/2008	26/03/2012-26/3/2013	3.00	15,750	-	-	_	15,750	
				31,500	-	-	-	31,500	_
Cheng Wen-Hsie	en								
鄭文憲	04/02/2008	26/03/2011-26/03/2013	3.00	19,150	-	(19,150)	-	-	6.11*
	04/02/2008	26/03/2012-26/03/2013	3.00	19,150	-	-	-	19,150	_
				38,300	-	(19,150)	-	19,150	
Sub-total									
小計				171,500	-	(70,000)	-	101,500	
Employees of t	he Group								
本集團僱員	04/02/2008	26/03/2009-26/03/2013	3.00	366,379	-	(317,923)	-	48,456	6.73#
	04/02/2008	26/03/2010-26/03/2013	3.00	607,381	-	(487,927)	-	119,454	6.76*
	04/02/2008	26/03/2011-26/03/2013 26/03/2012-26/03/2013	3.00 3.00	8,443,262 8,443,262	_	(7,271,863)	(31 500)	1,171,399 8,411,762	6.63#
	04/02/2008	2010012012-2010012013	3.00	0,440,202			(31,500)	0,411,702	_
Sub-total 小計				17,860,284	-	(8,077,713)	(31,500)	9,751,071	
Total 總計				18,031,784	-	(8,147,713)	(31,500)	9,852,571	





SHARE OPTIONS (continued)

Pre-IPO Share Option Scheme (continued)

- * Being the closing price of the Company's ordinary shares immediately before the date on which the options were exercised.
- Being the weighted average closing price of the Company's ordinary shares immediately before the dates on which the options were exercised.

The exercise price per share under the Pre-IPO Share Option Scheme is HK\$3.00 per share, being the offer price under our global offering.

Each option has a 4-year exercise period with 25% vesting on each of 26 March 2009, 2010, 2011 and 2012.

Save for the options which have been granted as described above, no further options have been or will be granted under the Pre-IPO Share Option Scheme.

Subject to the above, the material terms of the Pre-IPO Share Option Scheme are substantially the same as the terms of the Share Option Scheme.

Share Option Scheme

The purpose of the Share Option Scheme is to provide the Company with a means of incentivising and retaining employees, and to encourage employees to work towards enhancing the value of the Company and promoting the long term growth of the Company.

As at 30 June 2011, no options had been granted under the Share Option Scheme.

購股權(續)

首次公開發售前購股權計劃(續)

- * 即本公司普通股於緊接購股權獲行使日期前 一日之收市價。
- , 即本公司普通股於緊接購股權獲行使日期前 一日之加權平均收市價。

首次公開發售前購股權計劃的每股行使價為 3.00港元(即全球發售項下之發售價)。

每份購股權的行使期為4年,於2009年、 2010年、2011年及2012年3月26日各有25% 之歸屬。

除已授出上述購股權外,概無進一步授出或 將會授出根據首次公開發售前購股權計劃之 購股權。

綜上所述,首次公開發售前購股權計劃的實 質條款與購股權計劃條款是一致的。

購股權計劃

購股權計劃旨在給予本公司一個途徑獎勵和 保留僱員,以及鼓勵僱員為提升本公司的價 值而工作和推動本公司長遠發展。

於2011年6月30日,概無購股權根據購股權 計劃授出。



Other Information

其他資料



CHANGES OF DIRECTORS' INFORMATION

The changes of directors' information as required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B of the Listing Rules are set out below:

Mr. Chu Chi-Wen has been re-designated as a non-executive director of the Company, appointed as a member of the audit committee and resigned as a member of the strategy committee of the Company with effect from 15 July 2011. Mr. Chu also resigned as an authorised representative and the chief financial officer of the Company with effect from the same date.

Mr. Liao Ching-Tsun has been appointed as the vice chairman of the Board with effect from 24 August 2011.

Dr. Kao Ruey-Bin has been appointed as an independent non-executive director, a member of the strategy committee and a member of the nomination committee of the Company with effect from 24 August 2011.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2011, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the listed securities of the Company.

MODEL CODE FOR DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules regarding directors' securities transactions. The Company has made specific enquiries to all directors and all the directors have confirmed that they were in compliance with the Model Code during the six months ended 30 June 2011.

董事變更資料

以下是根據上市規則第13.51B條而披露之董事變更資料:-

朱紀文先生自2011年7月15日起調任為本公司非執行董事,且獲委任為本公司審核委員會成員,同時辭去本公司策略委員會成員職務。同日,朱先生亦辭去本公司法定代表及財務總監職務。

廖清圳先生獲委任擔任董事會副主席,自 2011年8月24日起生效。

高瑞彬博士獲委任擔任本公司獨立非執行董事、策略委員會成員及提名委員會成員,自 2011年8月24日起生效。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

截至2011年6月30日止六個月,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄10就董事進行證券交易之標準守則。本公司已向全體董事作出特定查詢,全體董事已確認,截至2011年6月30日止六個月,彼等均已遵守標準守則所訂之標準。





CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has complied with the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") as set out in Appendix 14 to the Listing Rules during the six months ended 30 June 2011, except for the deviations from provisions A.2.1 and A.4.1 of the Code. The reasons for these deviations are explained below.

Code A.2.1

Provision A.2.1 of the Code provides that the roles of chairman and chief executive officer should be separate and should not be performed by the same person. The Company deviates from this provision because Mr. Tsai Eng-Meng performs both the roles of chairman and chief executive officer. Mr. Tsai is the founder of the Group and has over 30 years of experience in the food and beverages industry. Given the current stage of development of the Group, the Board believes that vesting the two roles in the same person provides the Group with strong and consistent leadership and facilitates the implementation and execution of the Group's business strategies. The Group shall nevertheless review the structure from time to time in light of the prevailing circumstances.

企業管治常規

截至2011年6月30日止六個月,本公司一直 遵守上市規則附錄14所規定之企業管治常規 守則(「守則」),惟關於守則A.2.1及A.4.1有所 偏離除外。該等偏離之原因將於下文進一步 説明。

第A.2.1條守則

根據守則條文第A.2.1條,主席與行政總裁的 角色應予區分,不應由一人同時兼任。由於 蔡衍明先生擔任主席兼行政總裁兩個職務, 故本公司偏離此條文。蔡先生為本集團之創 辦人,於食品及飲料方面擁有逾30年經驗。 考慮到本集團目前之發展階段,董事會認 為,由一人同時兼任主席與行政總裁,在 施並執行本集團的業務策略時,可為本集團 提供強大而貫徹之領導。然而,本集團將根 據屆時情況不時檢討現行架構。



Other Information

其他資料



Code A.4.1

Provision A.4.1 of the Code provides that non-executive directors should be appointed for a specific term, subject to reelection. The Company deviates from this provision because the non-executive directors and independent non-executive directors of the Company do not currently have specific terms of appointment. However, the articles of association of the Company provide that all the directors including the nonexecutive directors and independent non-executive directors are subject to retirement by rotation at least once every three years and at each annual general meeting, one-third of the directors for the time being or, if the number is not a multiple of three, then, the number nearest to but not less than one-third, shall retire from office by rotation and offer themselves for re-election. As such, the Board considers that sufficient measures have been put in place to ensure the Company's corporate governance practice in this aspect provides sufficient protection for the interests of shareholders to a standard commensurate with that of the Code.

The Company, together with its subsidiaries are committed to maintain and uphold best corporate governance practices and procedures. We recognize the value and importance of achieving high corporate governance standards to promote corporate transparency and accountability and to enhance shareholders' value.

第A.4.1條守則

根據守則條文第A.4.1條,非執行董事應有指定任期並須經過重選。由於目前本公司非執行董事及獨立非執行董事並無指定任期,故本公司偏離此條文。然而,根據本公司偏離此條文。然而,根據本公司偏離此條文。然而,根據本公司章程,所有董事(包括非執行董事及獨立之時,其時三分之一之之獨之。在四人數)須輪值告退並膺選連任少。因此,董事會認為此方面已採取足夠措限之民本公司之企業管治常規可充分保障股本公司之企業管治常規可充分保障股本公司之企業管治常規可充分保障股本公司之企業管治常規可充分保障股本、並符合守則條文所規定的標準。

本公司連同其附屬公司致力維持及支持最佳 的企業管治常規及程序。我們認同實現高水 準企業管治之價值及重要性,可提升企業透 明度和問責性及提升股東價值。



AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established on 18 February 2008 to review and oversee the Group's financial reporting, internal control and risk management systems.

The unaudited interim results of the Group for the six months ended 30 June 2011 have been reviewed by the Audit Committee and PricewaterhouseCoopers, the external auditor of the Company, in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagement 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

審核委員會

審核委員會於2008年2月18日成立,負責檢 討及監察本集團之財務報告、內部監控及風 險管理系統。

本集團截至2011年6月30日止六個月未經審核中期業績已由本公司審核委員會及本公司獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所根據香港會計師公會頒佈之香港審閱工作準則第2410號「由公司的獨立核數師執行中期財務資料審閱」予以審閱。

On behalf of the Board

Tsai Eng-Meng

Chairman and Chief Executive Officer Hong Kong, 23 August 2011 承董事會命

蔡衍明

主席兼行政總裁 香港,2011年8月23日



